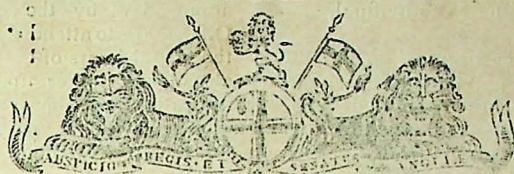


2304

THE



Bombay Government Gazette.

Vol. 25.]

Published by Authority.

[No. 59.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 13TH DECEMBER 1855.

[Eight annas per copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

Advertisement.

POLITICAL DEPARTMENT.

Messrs. THACKER & Co. have FOR SALE, on account of Government, Copies of the following SELECTIONS:—

Statistical Report on the Principality of Kolhapoor. Political Selection No. VIII. New Series. Rs. 7.

Memoir on the Sawant Warree State, and Report on the Portuguese Settlements in India. Political Selection No. X. New Series. Rs. 3-8.

Miscellaneous Information connected with the Mahee Kanta. Political Selection No. XII. Rs. 3.

History of Sied, A. D. 710—1590, written in Persian by Mahomed Masoom Namé; Translated by Capt. G. G. Malet. Political Selection No. XIII. New Series. Rs. 1-12.

Memoir on the Physical Character of the Nerbudda River, and Mineral Resources of the Nerbudda Valley. Political Selection No. XIV. Rs. 2.

Miscellaneous Information connected with the Province of Kutch. Political Selection No. XV. New Series. Rs. 4.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
H. L. ANDERSON,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 2nd November 1855.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into contracts for the SUPPLY of such ARTICLES embraced in the following Schedules as may be required by this Department for the period of two years to commence on the 1st day of January next,

and terminate on the 31st December 1857, may, on application at this Office from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules, and such information relating thereto as they may require:—

For List No. 1, Miscellaneous Articles.

„ No. 2, Do.

„ No. 3, Do.

„ No. 4, Country Medicines, &c.

„ No. 5, Stationery.

„ No. 6, Hospital Clothing.

„ No. 7, Barrack and Office Furniture.

2. Verbal offers for the contracts will be received at this Office, on Monday the 17th December 1855, at 12 o'clock precisely, when bidders will be required to bid a percentage above or below the prices exhibited in the above lists at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and are to be delivered in the first instance at the Commissariat Stores at Ahmednuggur, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officer, or

either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for any contract unless he previously deposits in this Office, in cash, the sum exhibited opposite the Schedule referring thereto, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his offer being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount shown opposite each Schedule, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

	Deposit before bidding.	Bonded Security on acceptance of any offer.
For List No. 1	Co.'s Rs. 99	Co.'s Rs. 396
" No. 2	" 12	" 48
" No. 3	" 76	" 301
" No. 4	" 33	" 132
" No. 5	" 9	" 36
" No. 6	" 58	" 232
" No. 7	" 31	" 124

4. Contractors must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon them, in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at their risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rs. fifty (50), at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidation of damages for each and every such breach of contract,—it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractors or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contracts may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contracts be so cancelled, the cash deposits mentioned in para. 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of contractors to make supplies, or obey orders, or any attempt on their part, or that of their agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those they are bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject them, in every instance to be fined to the extent of Rs. twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in case when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood, that the

contractors, or accredited agents on their part, approved of by the executive Commissariat Officer, are to attend at this Office daily during the usual hours of business before mentioned, also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party or parties whose offers are accepted will be required to produce their sureties for the approval of the Cantonment and Civil Authorities, within fifteen days from the date of the acceptance of their offers, or the contracts will be resold. No reason will be assigned for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under the contracts above stated, must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractors will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payments; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being ~~rejected~~, the amount remitted, will be refunded.

10. Parties who, after offering for the contracts, fail to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless they produce a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contracts, on their offers being accepted.

11. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows, viz :—

Schedule No. 1	Rs. 1,978 6 0
" No. 2	" 246 0 8
" No. 3	" 1,521 15 3
" No. 4	" 658 9 1
" No. 5	" 182 12 5
" No. 6	" 1,157 6 3
" No. 7	" 623 7 11

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

R. T. CLARKE, Ensign,
Actg. First Class Commissariat Agent.
Ahmednuggur, Commissariat Office,
28th November 1855.

BANK OF BOMBAY.

At the ANNUAL GENERAL MEETING of the PROPRIETORS of the Bank, held under Section 13 of Act III. of 1840, on Monday the 10th instant,

JAMES HUNTER and FRAMJEE NUSSERWANJEE, Esquires, were unanimously elected Directors of the Bank, in room of T. S. COWIE and LIMJEE MANOCKJEE, Esquires, who retired by rotation on that day.

Published by order of the Board of Directors,
JOHN STUART,
Secretary and Treasurer.
Bank of Bombay, 10th December 1855.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI. :—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Bujoo Naiqueen and Muccoond Jugonath.	The first is a Courtezan, and the latter is a Student in the General Assembly's Institution.	Hindoos	Without the Fort, in Witalwady.	22nd	Nov.	1855.
Joza Agostino Fernandes.	An Assistant Draftsman in the Chief Engineer's Office.	Portuguese ..	Without the Fort, near Calbadevi Road.	26th	"	"
Purshotum Shewbhut.	A Bramin Priest.	Hindoo	Lately without the Fort, on Pallow Road (at present in the Bombay Gaol).	28th	"	"
Mahadoo Ballajee.	A Dealer in Pearls.	Ditto	Without the Fort, in Market.	"	"	"
Husson bin Ahmed.	A Baker	Mahomedan..	Without the Fort, in Khullasee Moolah.	1st	Dec.	"
William Stafford Smith.	Formerly of Kotree, Seinde, in the East Indies, Merchant, carrying on business there in partnership with Henry Richard Hughes and Timothy Graham, under the Name, Style, and Firm of "William Smith and Company."	European....	Without the Fort, at Girgaum.	"	"	"
Moolchund Ameerschund.	Carrying on business as an Insurance Broker.	Hindoo	Lately without the Fort, in Bazar Gate (at present in the Bombay Gaol).	3rd	"	"

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Moolchund Ameerschund	3rd Monday	December instant	11 o'clock.
Gopall Narronjee	1st Monday	January next	Ditto.
Thucker Chapsee Dewkurn	Ditto	Ditto	Ditto.
Richard Thomas Goodwin	Ditto	Ditto	Ditto.
Rajinna Crustnaje	Ditto	Ditto	Ditto.
William Stafford Smith	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The abovenamed Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

J. A. MCKENZIE,
Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 4th day of December 1855.

નાદાર દેવાદારોની કોર્ટ.

જાહેર ખબર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે, જે વિગત સાથે હેની હેડેજ જે જુદી જુદી આશામીઓના નામો લખેલાં છે, તેઓએ મુખ્યધની નાદાર દેણદારોનાં છુટકા કરનારી કોર્ટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજ એ છે જે વિકચેરીયાના અગિયારમે વરસે જે ધારો કરીને કરાવ્યો છે, તેના એકવિશમાં વાખમનાં ધલાલ હમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	રહેવાનું ઉકાણું મુંબઈમધે.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દા.ડા.	માસ.	વરસ.
બજુનાએકણ તથા હુકુંદ જગનનાથ.	પેહલી વેશીઆ છે. અને બીજા જિનરલ આરોમબલીની વીધ્યા શાલામાં શીખનાર છે.	હીંદુ.	કોટબાહાર વીઠલવાડીમાં.	૨૨ મે.	નવેમ્બર.	૧૮૫૫.
જોબ આગોરાડીનો ફરનાં નેડરા.	૧૩ હંજરેરનો હજીરામાં આ-શીરાટેનટ દશક્રમિન (એટલે નકારો કાહાડનાર).	ફરંગી.	કોટબાહાર કાલકાદેવીના ર-સ્તાઉપર.	૨૧ મે.	એવ.	એવ.
પરોતમ શીવભટ	પુરોહીત	હીંદુ.	આગલ બાહાર કોટ પાલવાના રસ્તાઉપર હવડા મુંબાઈની તુરંગમાં.	૨૮ મે.	એવ.	એવ.
માધુ બાલાજી	મોતીના ધંધો કરનાર.	હીંદુ.	કોટબાહાર મારકીટમાં . .	એવ.	એવ.	એવ.
હરાન ખીન અહમદ	ભડીઆરો.	મુસલમાન.	કોટબાહાર ખલાશી મોહોલામાં.	૧ જા	ડિસેમ્બર.	એવ.
વીલીઅમ રથકુરડ સ્મીથ. .	આગલ હીંદુસ્થાનમાં રીંદ મધે કોટરીનો રેહુનારી તે કીકાણે હેનરી રીઆડ હીડરા તથા ડીમોતી ગરહમ એઓની શાયે પંતી આલામાં બુલીમ સ્મીથની કંપનીને નામે તથા અટકે તથા પેડી-એ વેપાર કરતો હતો.	અંગરેજ.	કોટબાહાર ગીરગામ મધે.	એવ.	એવ.	એવ.
મુલચંદ અમીરચંદ	વીમાની દલાલીનો ધંધો કરનાર.	હીંદુ.	આગલ કોટમાં બજારગેટ મોહોલામાં ને હવડાં મુંબાઈની તુરંગ મધે.	૩ જા	એવ.	એવ.

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતમાં ઘટતીરતિ હુકુંમ થયા છે, જે ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પ્રમાણે નાદાર દેવાદાર મજકુરોની સ્થાવર તથા જંગમ મિલકત તથા ચીજ વસ્ત આ નામદાર કોટરનાં આફિસિઆલ આશાએનીના તાબામાં આપે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવારાહ ફરવેલા દા.ડા.

નામ.	વખત.		
	દા.ડા.	માસ.	કલાક.
મુલચંદ અમીરચંદ.	૩ જા સોમવાર.	ચાલતો ડિસેમ્બર.	૧૧.
ગોપાલ નારાયણ	૧ જા સોમવાર.	આવતી જાનેવારી.	એવ.
ફકર ચાંપશી દેવકરણ	એવ.	એવ.	એવ.
રીચારડ ઠામરા ગુડવીન	એવ.	એવ.	એવ.
રાજના કરરાણાજી	એવ.	એવ.	એવ.
વીલીઅમ રથકુરડ સ્મીથ.	એવ.	એવ.	એવ.

આ.ડા આવનાર લેણુદારોએ, યો.ડામાં યો.ડા સાંભળવાના તણુ દાહાડા અગાઉ, સોગણનાંમથી સાખીત ફરેલા પોતાના દાવા હંમરી આશીસમાં દાખલ કરવા જોઈએ, તથા સિરસ્તા પ્રમાણે તેઓ ને શી આપવી જોઈએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાનાં દેવાની, તથા માલ મિલકતની, ટીપો હંમરી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

જે. એ. મકેનજી,

શ્રી મુંબઈના કોટમધે, કોર્ટના કલાર્કની આશીસમાં, લખી તારીખ ૪ થી ડિસેમ્બર સને ૧૮૫૫.

કોર્ટના કલાર્ક સહી.

(True Translation)

J. FLYNN, Chief Translator.

Legislative Council.

17th November 1855.

The following Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Governor General on the 23rd October 1855 (communicated to the Legislative Council on the 17th November 1855), and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XXIX. OF 1855.

An Act for amending Act No. VI. of 1844.

Whereas it is prescribed, by Regulation II. of 1803 of the Madras Code, that the Collectors of the public revenue, derived from duties on commodities by Sea or Land, as well as from other sources, shall be under the immediate control of the Board of Revenue, and shall obey all orders communicated to them by the authority of that Board; and it is expedient to amend Act No. VI. of 1844, in so far as it may be construed to exempt any orders or proceedings of officers employed in the collection of Customs from the revision and control of of the said Board of Revenue, and in so far as it makes the proceedings of Collectors of Customs depend upon the orders of Government in certain cases; It is enacted as follows:—

I. The Board of Revenue is empowered to revise the proceedings of all officers employed in the collection of Sea Customs and Land Frontier Customs, under Act No. VI. of 1844, and to annul or modify the orders of such officers.

II. The Board of Revenue is empowered, instead of the Governor in Council, to pass orders in all cases in which, by the proviso in Section XVII. Act No. VI. of 1844 relating to baggage, and by Sections XXVI. and LXI. of the same Act, the proceedings of the Collectors of Customs are dependent on the orders of Government.

III. In case of imported goods being charged by a Collector of Customs, under the first rule annexed to Schedule A of Act No. VI. of 1844, with a rate of duty above what they are liable to on the declaration of the importer as to the place of manufacture or production, an appeal shall lie to the Board of Revenue, instead of the Governor in Council.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

17th November 1855.

The following Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Governor General on the 25th October 1855 (communicated to the Legislative Council on the 17th November 1855), and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XXX. OF 1855.

An Act to repeal Section VII. of Act No. XXVIII. of 1839.

Whereas it is expedient to repeal Section VII. of the said Act, the provisions thereof being unnecessary—

Preamble.

Section VII. Act XXVIII.
1839 repealed.

I. It is enacted that Section VII. of Act No. XXVIII. of 1839 be repealed.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

10th November 1855.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 10th November 1855, and was referred to a Select Committee who are to report thereon after the 14th of February next:—

A Bill to relieve the Court of Sudder Fouzdary Adawlut at Bombay from the supervision of the Gaols in that Presidency.

WHEREAS it is expedient to relieve the Court of Sudder Fouzdary Adawlut at Bombay from the supervision of the Gaols in that Presidency: It is enacted as follows:—

I. Clause Third Section XVI. Regulation XIII. 1827 of the Bombay Code; and so much of Clause Fourth Section XXVII. of the same Regulation as enacts that the Court of Sudder Fouzdary Adawlut shall furnish information to Government of the state of the Gaols in each Zillah; and Sections IV. and V. Regulation XVI. 1828 of the same Code, are hereby repealed.

II. From and after the passing of this Act, the supervision of all Gaols in the said Presidency shall be vested in, and exercised by, the Governor in Council of Bombay; and for the better supervision and inspection thereof, it shall be lawful for the said Governor in Council to appoint such person as he shall think fit, to inspect and superintend the said Gaols, subject to the orders of the said Governor in Council, and to vest in such person such power and authority for the purposes aforesaid as to the said Governor in Council may seem proper.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council.

17th November 1855.

The following Bill was read a first and second time in the Legislative Council on the 17th November 1855, under suspension of the Standing Orders, and ordered to be promulgated for general information:—

A Bill to prohibit the exportation of Saltpetre, except in British vessels bound to the Ports of London or Liverpool.

Whereas it is expedient that, during the continuance of hostilities between the Allied Powers and the Emperor of Russia, the exportation of Saltpetre from India, except in British vessels bound to the Port of London or to the Port of Liverpool, should be prohibited: It is enacted as follows:—

I. Until the Governor General of India in Council shall otherwise order, it shall not be lawful for any person to export Saltpetre from any part of the Territories in the possession and under the Government of the East India Company, except in a British vessel bound either to the Port of London or to the Port of Liverpool.

II. If any person shall attempt to export Saltpetre contrary to the provisions of this Act, the same shall be seized and confiscated.

III. Every person who shall export or attempt to export Saltpetre contrary to the provisions of this Act, or who shall aid or assist in such exportation or attempt, shall, upon conviction before a Magistrate or a Justice of the Peace, be subject to a fine not exceeding the rate of 20 Rupees for every ton of Saltpetre so exported or attempted to be exported.

IV. No Collector or other Officer of Customs shall, on or after the 17th day of November 1855, grant a pass or permit for the exportation or shipment for exportation of Saltpetre from any part of the said Territories, except in a British vessel bound for the Port of London, or for the Port of Liverpool; and every Collector and other Officer of Customs is hereby indemnified for any thing heretofore done or hereafter to be done according to the provisions of this Act.

V. Nothing in this Act shall extend to any Saltpetre shipped prior to the 17th day of November 1855, nor to any Saltpetre for the exportation or shipment for exportation whereof, otherwise than according to this Act, a permit or pass was granted on or before that day.

VI. Any Custom House Officer may without warrant seize Saltpetre liable to confiscation under this Act.

VII. If any Saltpetre shall be seized as liable to confiscation, the Collector of Customs shall investigate the case, and according to his judgment shall either release the same or adjudge it to confiscation; and whenever he shall declare the same to be confiscated, he shall report his proceeding for confirmation and final adjudication to the superior Revenue authorities.

VIII. Any person, whether a European British subject or not, who shall be guilty of any offence for which, according to the provisions of this Act, he shall be liable to a fine, shall be punishable for such offence by any Justice of the Peace, Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate; and any person hereby made punishable by a Justice of the Peace shall be punishable upon summary conviction.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply of EUROPE CLOTH, as may be required by the Commissariat Department at the Presidency, for the term of one year, from the date of the acceptance of the offer; may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedule or list of prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be received at this Office on Friday the 14th proximo, at 1 o'clock precisely, when bidders will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded; and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer, or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the Contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office, in cash, the sum of Rupees two hundred and seventy-three (273), which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his offer being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees one thousand and ninety-three (1,093), which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A Contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department, without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of any sum not exceeding Rupees thirty-five (35), at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the Contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in para. 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any delay, negligence, evasion, or refusal on the part of a Contractor to make supplies or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood, that the Contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose offer is accepted, will be required to produce his sureties, for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the Contractor will forfeit the full value of

the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay will be unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after offering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees five thousand four hundred and sixty-eight (5,468).

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

R. J. SHAW, Major,
Acting Depy. Commy. General.
Bombay, Depy. Commy. Genl's Office,
28th November 1855.

अहिरनाम.

छिआथी आपवामां आवे छे, ने तारीख १४ मी आवता मछीनानी ने शुक्रवारने दिने अपोरना क्लाक १ वागते मुंआधनी कमीसरी आशिरामां वेलाती प्रापर लेखु लेखिमे तेखु पुर् पाउवानु कंठराकट अक वरसन वेयवामां आवरो ते ने तारीखधी कयुल करे ते तारीखधी आलु करीआम आवरो.

ने रापरशे अक कंठराकट लेवा आहातो छेअमे तेखु आअमे आशिरामां दर रोख क्लाक ११ थी ते ५ शुरी अरन करेआधी भावना वीरन्ती नक्ष तथा त शीवाअमे ने कांठ गीछ अमर लेखिमे तेखु आपवामां आवरो.

मुंआधनी डेती डेती कमीसरी ननरल साहेबनी आशीस तारीख २८ मी अक्रेअर सने १८५५ धरिनी.

R. J. SHAW, Major,
Acting Depy. Commy. General.

Notice

Is hereby given, that a sum of Rupees 10-1-5, also some other articles, on account of the Estates of the late BIGGAREES below mentioned, have been received into my Office :—

Vitnac Wonnac, 1 rupee in cash, 4 brass rings, 1 tin pot, 1 small leather bucket, 1 old pugry, and 1 old white jacket.

Nagnac Wonnac, Rs. 3-1-5 in cash, and 1 old pugry.

Binda Purdasee, Rs. 4 in cash, 1 leather bucket, and 1 brass lota.

Abdoola Monin, Rs. 2 in cash, 1 copper pot, 1 tin pot, and 1 tin plate.

The same will be paid and delivered by me to their legal representatives, on application, with full particulars.

F. WEMYSS, Captain,
Engineer to the Dockyard.

Bombay, Dockyard Engineer's Office,
7th August 1855.

अहिरनाम.

अहेयु ने नीचे लखेला गुनरी गम्मेला भोगारीआनां धरिटे वीरो ३. १०-१-५ तथा परगुरेखु सामान भारी क्येरीमां आवे छे.

१ वीरनाक उमनाक ३. १ रोड्डा तथा पीतलनी वीठी ४ तथा कुलधनु वाराणु १ तथा नांजी आंभजनी डोल १ तथा गुनी पागडी १ तथा गुनो रक्षित अंगरमा १.

१ नागनाक उमनाक ३. ३-१-५ रोड्डा गुनी पागडी १. १ गीनअ परदेशी ३. ४ रोड्डा तथा आंभजनी पालदी १ तथा पीतलने पोयो १.

१ अयदुला मोमीन ३. २ रोड्डा तथा तांभानु वाराण १ तथा कुलधनु वाराणु १ तथा गीनपलेट १.

कामेदा प्रमाणे रादरुड मांखुरोना ने वारो हरो तेआमे सर्वे मजदुर शुधां अरन करेथी अमे रादरुड इपमा तथा सामान आपीथु.

(सही) अक्रे. डेवमीरा, कपतान,
गेदीनो धनछनीअर.

तारीख ७ मी माहे आगस्ट सने १८५५ धरिनी
मुा मुंअेध गोदीना धनछनीअरनी क्येरी.

जाहिरनामा.

ऐसा जे खाली लिहिलेले मयत विगारी यांचे इस्टेटा पैकीं रु. १०-१-५ आणि दुसरे किरकोळ सामान आमचे कचेरीत आले आहे.

विठनाक उमनाक रोख रुपया १ व पितळेच्या आंगठ्या ४ व कयलचें भांडे १ व लाहान चांमड्याची वालदी १ व जुनी पागडी १ व जुना सफेद अंगरखा १.

नामनाक उमनाक रोख रुपये ३-१-५ व जुनी पागडी १.

बिंडा परदेशी रोख रुपये ४ व चांमड्याची वालदी १ व पितळेचा लोटा १.

आवदुला मोमीन रोख रुपये २ व तांब्याचें भांडें १ व कयली भांडें १ व टीन प्लेट १.

कायद्याप्रमाणे सदहू मनुष्यांचे जे वारस आसतील त्याणीं सर्व मजकुरासहीत अजें कला असतां त्यास आम्ही सदहू रुपये व सामान देऊं.

सही.

एफ. वेमिस, कपतान,
गोदीचे इंजिनियर.

तारीख ७ माहे आगस्ट सन १८५५ इसवी मुा.

मुंबई गोदीचे इंजिनियरी कचेरी.

VENAYEK WASSOODAW,
Oriental Translator to Govt.

NOTIFICATION.

The next EXAMINATION of CANDIDATES for admission into the Engineer School, in the Chief Engineer's Office, will be HELD on 15th March 1856, at 11 o'clock A. M. The requisite qualifications are—

Such knowledge of the English language as may enable the Candidate to read and understand simple Class Books on Surveying and Civil Engineering; a knowledge of Arithmetic to the end of Cube Root; Algebra as far as Quadratic Equations, the use of Logarithms, Plane Geometry, Plane Trigonometry, and Mensuration of Planes and Solids.

C. WADDINGTON,
Major General, Chief Engineer.
Bombay, Chief Engineer's Office,
26th November 1855.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office, by the Acting Deputy Commissary General, for the PURCHASE, respectively, of good 2nd Sort WHEAT FLOUR and BRAN from the Government Bakery, near Messrs. Bennett and Co.'s Auction Room.

The articles are to be taken away by the persons obtaining the contracts, at short intervals, as they shall accumulate.

The tenders should specify the quantity per Rupee at which the articles respectively will be taken, for a period of six (6) months from the date of sanction, or first of the month subsequent to sanction.

Tenders for the purchase of the Flour must be accompanied by a deposit of Rs. 233-8-0, and of the Bran by a deposit of Rs. 200. These will be held as security for the prompt monthly payment of the amount falling due, and, failing such monthly payment when demanded, it will be in the power of the Acting Deputy Commissary General to terminate the contract, and sequester the deposit.

The 2nd Sort Flour monthly accruing will be about 7,000 lbs., the quantity of Bran will be about 20,000 lbs.

R. J. SHAW, Major,

Actg. Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,

17th October 1855.

જાહેર ખપ્પર.

આપીઆમાં આવેલ કે (શલિદ) અથવા મારાંદ ટેડર આકરીંગ દેપુટી કમિશરી જનરાલ શાહેબની આશીરામાં શારો રોજી આયો ગડનો (રોકડ શાઈ) તથા ભુમું વચ્ચાતુ લેવાને શાઈ સરકારી પદરખાનામાંથી જે પદરખાનુ મીસ્તર બેનટનાં લીલાંખાનાની પારો છે. જે કોઈ કંટરાકટ લેરો તે ધની અથવા ધનીઓને એ જનરા તરત અથવા જેમ એક્ટી થામે તેમલઈ જવી. જે પ્રમાણે સરકારી પદરખાના વારો ફરવા તેમ.

ટેડરમાં ભાવ નાખવો જે રૂપિયા ૧ એકનો આયો તથા ભુમું આટલા રતલ લઈએ. મુદત મારા ૧૭ મુદી એ ભાવ ખરીદ કરવો ને લઈ જવું. જે તેરીખથી બેરદનુ શાંક-રાન થરો તેદારથી અથવા શાંકરાન આવેઆ પછી પેહલી તારીખથી લેવાને રાઈ કરવું.

ડીપાજી નાંણાં ઉપલા આયો ખરીદ કરે તેનાં રૂપિયા ૨૩૩૮. અને ભુમું ખરીદ કરે તેનાં ડીપાજી રૂપિયા ૨૦૦.

આમે ઉપલી રકમ છે તે જમીનગતી દાખલ રાખવાનો આવરો રાખવો એ જે માલ મારા ૧ મુદી ખરીદ કરે તેનાં નાંણાં નહી પગાર કરે તો એ નાણુ કપાલ કરે અને આકરીંગ દેપુટી કમિશરી જનરાલ શાહેબને શાના છે કે કંટરાકટ બંદ કરે અને એ ડીપાજી નાણુ લેવેલું સરકાર લઈ મુકે.

મઈને દારે આયો આસરે ૭૦૦૦ રતલ થારો અને ભુમું મઈને દારે ૨૦૦૦૦ રતલ થારો.

શ્રી મુંબાઈની દેપુટી કમિશરી જનરાલ શાહેબની આશીરા તારીખ ૧૭ મી આક્ટોબર સને ૧૮૫૫.

R. J. SHAW, Major,
Acting Depy. Commy. General.

Notice

Is hereby given, that the Collector of Malabar will PURCHASE all such SALT, the produce of Bombay, or other places subordinate thereto, as may be required for the use of the undermentioned Gollals, from 1st November to 31st December 1855, at the rates detailed below:—

Cannanore, at Rs. 28 per Garce of 120 Indian Mds.			
Tellicherry, „	28	ditto	ditto
Calicut, „	31	ditto	ditto
Ponany, „	32	ditto	ditto
Chowghat, „	34	ditto	ditto
Cochin, „	30	ditto	ditto

It is further notified, that the Salt will be measured by Parrahs (of one Indian Maund) of the same capacity as the sample received from Bombay.

T. CLARK,

Calicut, 23rd October 1855.

Collector.

જાહેર નામુ.

એલેક્ટ્રી જે મુંબાઈ તથા મુંબાઈના તામ્બેઆની જગોમા પાટલાં મીંડાનાનું નીચે લખેલા ગોલારાઈ જેટલું જોઈએ તેટલું મીંડું મલખારના કલેક્ટર સાહેબ તારીખ ૧ માઈ નવેમ્બરથી તે તારીખ ૩૧ મી માઈ ડિસેમ્બર સને ૧૮૫૫ મુદી નીચે લખેલા ભાવ પરમાણે વેચાતું લેરો.

કાંનાનોર ૧૨૦ બંગાલી મણના દર ગારસા ૩.૨૮ પરમાણે.			
તાલચેરી એજન	એજન	૨૮ એજન.	
કાલીકોટ એજન	એજન	૩૧ એજન.	
પોનાની એજન	એજન	૩૨ એજન.	
ચૌધાટ એજન	એજન	૩૪ એજન.	
કોચીન એજન	એજન	૩૦ એજન.	

વલી જાહેર ખપ્પર આપવામાં આવે છે, જે મુંબાઈથી નમુના આવા પરમાણે દર બંગાલી મણના ફરાથી મીંડું માપસે.

સહી.

ડી. ક્લાર્ક,

કલેક્ટર.

તારીખ ૨૩ મી માઈ ઓક્ટોબર સને ૧૮૫૫ ઇસવી
મુલ કાલીકોટ.

જાહિરનામા.

એસા જે મુંબઈ અથવા મુંબઈ તાબ્યાંતીલ જાગ્યાંત પિકલેલે મિઠાપૈકીં ખાલીં લિહિલેલે ગોલ્યાંકરિતાં જિતકેં પાહિજે તિતકેં મીઠ મલબાર યેથીલ કલેક્ટર સાહેબ તારીખ ૧ નવેમ્બર પાસૂન તારીખ ૩૧ ડિસેમ્બર સન ૧૮૫૫ પર્યંત ખાલીં લિહિલેલે દરાપ્રમાણે જરીદ થેતીલ.

કાનાનોર ૧૨૦ બંગાલી મણાંવે દર ગારસાસ રૂપયે ૨૮ પ્રમાણે.			
તાલચેરી કિત્તા	કિત્તા	૨૮ કિત્તા.	
કાલીકોટ કિત્તા	કિત્તા	૩૧ કિત્તા.	
પોનાની કિત્તા	કિત્તા	૩૨ કિત્તા.	
ચૌધાટ કિત્તા	કિત્તા	૩૪ કિત્તા.	
કોચીન કિત્તા	કિત્તા	૩૦ કિત્તા.	

આજણી જાહિરખબર દિલ્હી જાતે જે મુંબઈહૂન નમુના આલ્યા પ્રમાણે દર બંગાલી મણાંવે ફચાને મીઠ માપતીલ.

સહી.

ડી. ક્લાર્ક,

કલેક્ટર.

તારીખ ૨૩ માઈ ઓક્ટોબર સન ૧૮૫૫ ઇસવી
મુલ કાલીકોટ.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

CASTE OR TRIBE.	Still-born.	Cholera.	Small-pox.	Measles.	Fever.	Disease of Nervous System.	Vascular System.	Respiratory System.	Alimentary System.	Urinary System.	Sexual System, and Child-bearing.	Locomotive & Tegumentary System.	Cachexy and Debility.	Leprosy, Tubercular and Articular.	Dropsy.	Accident and Violence.	Other and Unknown Cause.	Total—exclusive of Still-born.
Buddhist.—Jain, &c.	..	..	..	..	3	..	..	1	..	..	1	2	4	..	..	..	..	11
Brahmun.	1	..	..	..	5	1	..	1	..	..	1	..	..	..	..	1	..	9
Lingaet and Bhatia	..	..	..	..	5	..	..	1	..	..	..	..	2	..	..	..	..	8
Hindoo of other Caste	2	..	..	..	59	10	..	9	16	..	..	1	8	2	1	2	..	108
Hindoo Out-caste	..	..	..	..	5	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
Moosulman	2	..	..	..	23	1	..	6	5	..	..	..	2	..	..	1	..	38
Parsee	..	..	..	..	2	..	..	3	..	..	..	1	..	..	..	..	..	6
Jew	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Native-Christian.	..	..	..	..	3	2	1	3	2	..	1	1	..	..	..	..	..	13
Indo-European	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2
European.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Negro-African	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Other and Unknown Caste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total.	5	..	..	..	105	15	1	24	26	..	3	4	17	2	1	4	..	202
Mean of the corresponding Weeks in the preceding Seven Years.	..	49	2	..	127	10	..	25	36	..	2	1	10	2	4	3	..	271

A. H. LEITH,

Bombay, 12th December 1855.

In charge of Mortuary Returns.

REPORT of Places Inspected personally by the Superintendent of Repairs and his Assistant. Published according to Resolution of the Board of Conservancy No. 512, dated the 10th November 1855.

Date.	Places inspected.	Remarks.
1855.		
Dec. 5th	Chunam Kiln Road (part of)	Clean. Road good.
Morning Round.	Girgaum Back Road (part of)	Sweepers at work. Road good. Watering in progress.
	Gaumdevi Road	Do. Do. Do.
	Malabar Hill Road	Road requires scraping. Do. Do.
On way to Office.	Walkeshwar	Watering in progress.
	Khetwady Main Road (part of)	Clean. Road good.
	Girgaum Back Road.	Do. Do. Watering in progress.
	Portuguese Church Street	Do. Do. Do.
	Dady Sett Agiary Lane	Do. Do. Do.
	Calbadevi Road	Do. Do. Watering in progress.
Dec. 8th	New Road across Esplanade to Bazar Gate	A sufficient quantity of sand on bridges, but road requires scraping.
	Khetwady Main Road	Clean. Road good.
	Cowasjee Patell Tank Road	Do. Do. Watering satisfactory.
On way to Office.	Erskine Road	Do. Do. Do.
	Jail Road	Do. Do. Do.
	Parell Road	Road very muddy, but otherwise good.
Dec. 10th	Esplanade Main Road	Clean. Road good. Watering satisfactory.
	Grant Road (part of)	Road very muddy, and requires slight repairs.
	Khetwady Main Road	Clean. Road good.
	Bhooleshiwar Road (part of)	Do. Road good, but muddy.
	Portuguese Church Street.	Do. Road good.
On way to Office.	Dady Sett Agiary Lane	Do. Do. Do.
	Breach Candy Road	Several holes require filling up. Road muddy.
	Esplanade Main Road	Clean. Road good.

B. BROCK,

Assist. Supt. of Repairs.

Date.	Places inspected.	Date.	Places inspected.
1855. Dec. 7th	Colebhut Wady Street. Chawool Wady Lane. Colebhut 2nd Lane. New Line Street. Borah Musjed Street. Kings Lane. Golla Lane.	1855. Dec. 8th..	Loharchall Street. Burrack Lane. Mody Street.
„ 8th	Agiary Lane. Portuguese Church Street. Cavel Street. Zantawan Lane. Vittal Wadee. Old Hunuman Lane. Govashwer Oart. New Hunuman Lane.	„ 11th	Nesbit Lane. Dongree Cooli Street. Musjed Bunder Cross Road. Moombadevi Tank Road. Agiary Road. Mirza Oil Maker Street. Ballajee Shamjee Street. Sootar Chall Street. Pinjaree Street. Shaik Memon Street. Piquet Street. Esplanade Cross Road.

Bombay, Supt. of Repairs' Office, 11th December 1855.

HENRY AHER,

Superintendent of Repairs.

Deposits on account of the Estates of Indian Labourers of this Presidency, who died at the Mauritius, remaining unclaimed, up to the 31st July 1855.

Nos.	Names of the Emigrants.	Caste.	Date of Credit.	Amount of Property left.	Total of each	Total.
				£ s. d.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
			1849			
6235	Nuthooram Moolchund	Bunnia....	April 11th.	0 2 3½	1 2 4	
6230	Gooludass Ramdass	Bramin ..	Do.	0 10 7	5 5 0	
6339	Mahiputro Hybutrow	Maratha ..	Do.	0 0 11½	0 7 8	
6288	Silmaph Isapha	Carwahe ..	Do.	0 2 9	1 6 0	
6430	Mugulgees Danyheer	Gosing....	Do.	0 2 10½	1 7 0	
6302	Syed Currin Syed Ismad	Do.	Do.	0 16 8	8 5 9	
996	Etoo Subajee	Gather....	Do.	0 5 8½	2 13 9	
432	Ragoo Rama	Maratha ..	Do.	0 4 9	2 6 1	
6400	Heeroo Danoo	Coonbee ..	Do.	0 0 10	0 6 8	
6425	Bapoo Imam	Mussulman.	Do.	0 7 4½	3 11 2	
491	Ragooth Hurry	Maratha ..	Do.	0 18 9	9 6 8	
6380	Hoalasing Boodasing	Rajpoot ..	Do.	0 3 9½	1 14 5	
757	Luxamon Gopal	Vanee	Do.	0 1 9½	0 14 4	
751	Ragoo Sunkursett	Do.	Do.	0 4 9	2 6 2	
546	Sonoo Ittoo	Maratha ..	Do.	0 4 0	2 0 1	
4387	Harjoon Custnaje	Do.	Do.	0 18 10½	9 7 8	
5527	Ramjee Curson	Rajpoot ..	Do.	0 5 8½	2 13 9	
	Puryeah Dawunsing	Do.	Do.	0 5 8½	2 13 9	
53	Nagalingun Arumgun	Malabar ..	Do.	3 2 2	31 3 2	
	Bahaimen Rajmahomed	Mussulman.	Do.	0 2 0½	1 0 4	
210	Kislapah Peomaul	Gentoo....	Do.	1 12 8	16 6 3	
	Cuneyah	Do.	Do.	15 0 10½	150 15 5	
	Pedoulan	Do.	Do.	2 8 1	24 2 2	
	Byroux	Do.	Do.	2 7 10½	24 0 1	
	Ramoo	Do.	Do.	1 19 0	19 9 0	
	Cassie	Do.	Do.	1 0 6	10 4 7	
	Sajind	Do.	Do.	3 4 3	32 4 0	
	Essoo	Do.	Do.	0 18 11	9 7 0	
	Luxamon Punto	Do.	Do.	0 7 4½	3 11 2	
	Luxamon	Do.	Do.	1 15 9	17 15 0	
6023	Sachria Mooktheckia	Purwarie ..	Do.	0 11 4½	5 11 3	
36559	Hyadjee Ramjee	Maratha ..	Do.	1 16 8	18 6 3	
25757	Shaik Moedun S. Raza	Mussulman.	Do.	0 10 11½	5 7 11	
34085	Ramsamy Venctasamy	Hindoo ..	Do.	1 0 11½	10 8 3	
14085	Govindanahas Toolsay Gowane	Purwarie ..	Do.	3 4 4½	34 4 10	
	Rama	Do.	Do.	0 2 4½	1 3 0	
	Dakhoo Gossing	Do.	Do.	0 1 9	0 14 0	
	Goolam Raja	Do.	Do.	0 3 8	1 13 5	
	Godar Tauroull	Do.	Do.	0 3 6	1 12 0	
	Cheler Sona	Do.	Do.	0 2 7½	1 5 0	
	Mahomed Aram	Do.	Do.	0 4 9½	2 6 7	
Carried forward Rs.					483 13 11	

Nos.	Names of the Emigrants.	Caste.	Date of Credit.	Amount of Property left.	Total of each.	Total.
	Brought over	Rs.		£ s. d.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
	Somade	Purwarie ..	April 11th	0 13 10	483 13 11	
	Ramonath	Do. ..	Do.	0 0 7 ³ / ₄	6 15 2	
	Many ..	Do. ..	Do.	0 0 3	0 2 0	
	Mungidoo	Do. ..	Do.	0 0 11 ¹ / ₂	0 7 8	
	Madary	Do. ..	Do.	0 1 3 ³ / ₄	0 10 6	
	Cassamboo	Do. ..	Do.	0 0 7 ¹ / ₂	0 5 0	
	Balluck	Do. ..	Do.	0 0 4 ¹ / ₂	0 3 0	
	Cameghan	Do. ..	Do.	0 1 3 ³ / ₄	0 10 6	
	Narain	Do. ..	Do.	0 4 0 ¹ / ₂	2 0 3	
	Remasee	Do. ..	Do.	0 1 7 ¹ / ₂	0 13 0	
	Kisna	Do. ..	Do.	0 19 0	9 8 8	
	Soobana and Poligadon	Do. ..	Do.	0 19 0	9 8 8	
	Champony	Do. ..	Do.	0 11 4 ¹ / ₂	5 11 3	
	Yongou Sawamy	Do. ..	Do.	0 19 0	9 8 8	
	Bundputta	Do. ..	Do.	0 9 6	4 12 3	
	Mungra	Do. ..	Do.	0 1 9	0 14 0	
	Essoobkhan Hayatkhan	Mussulman.	1850 July 24th.	....	20 7 4	536 6 8
	Shaik Hussan	Do. ..	1852 Jan. 27th.	....	2 15 0	20 7 4
	Narroo, of Bombay .....	....	1852 August 9th.	....	0 2 0	2 15 0
	Bappoo, do. ....	....	Do.	....	0 14 8	1 0 8
					Rupees...	560 13 8

Bombay Castle, General Treasury, 31st July 1855.

J. W. MUSPRAIT, Sub-Treasurer.

REGISTER of Sums deposited in the Honorable Company's Treasury on Account of the Estates of Persons deceased in Sir Jamsetjee Jejeebhoy's Hospital remaining Unclaimed, up to 31st July 1855.

On account of whose Estates.	Caste.	By whom deposited.	When deposited.	Amount.	Total.
				Rs. a. p.	Rs. a. p.
Suckeema Woman		C. Morehead, Esq., Surgeon Jamsetjee Jejeebhoy Hospital.	1846 July 22nd..	0 1 0	
Essack Mochee		Ditto.	Do....	0 12 5	
Shaik Kurreem		Ditto.	Do....	31 0 6	
Shaik Bottom		Ditto.	Do....	0 2 0	
Balloo Limbajee		Ditto.	Do....	0 2 5	
Aucktum Khan		Ditto.	Do....	8 0 0	
Balloo Sawant		Ditto.	Do....	0 2 3	
Some Dyall		Ditto.	Do....	0 9 1	
Shaik Deemah		Ditto.	Do....	2 4 0	
Narrayen Bullall		Ditto.	Do....	1 8 0	
Luxumon		Ditto.	Do....	0 9 9	
Punchan Sing		Ditto.	Do....	26 0 0	
Dhoondie Bha		Ditto.	Do....	5 0 0	
Bombhawoo Sooksell		Ditto.	Do....	0 5 9	
Linjee Byramjee	Parsee	Ditto.	Do....	8 0 0	
Bried Lall		Ditto.	Do....	56 9 3	
Boodee		Ditto.	Do....	4 2 0	
Hum Rayee		Ditto.	Do....	1 1 9	
Mullam Molloy		Ditto.	Do....	1 2 0	
Pandie Balloo		Ditto.	Do....	1 14 9	
Augustine Pereira	Christian ..	Ditto.	Do....	4 4 0	
On Account of sale of several articles belonging to the parties deceased in the abovementioned Hospital		Ditto.	Do....	83 4 5	
				Carried forward....Rs.	241 5 4

On account of whose Estates.	Caste.	By whom deposited.	When deposited.	Amount.	Total.
				<i>Rts. a. p.</i>	<i>Rts. a. p.</i>
Names unknown.....	.....	Brought over..Rs. C. Morehead, Esq., Surgeon Jamsetjee Jejeebhoy Hospital.	.....	241 5 4	
			1847		
Bapoo Hybattee.....	Hindoo ..	.....	July 22nd..	15 4 0	
Solianjee Ramjee .....	.....	Ditto.	Do....	32 0 0	
Bappoo Mahadoo .....	.....	Ditto.	Do....	6 0 0	
Whyed Ally.....	Mussulman.	Ditto.	Do....	1 12 10	
Ballo Hunnemthia	Hindoo ..	Ditto.	Do....	4 0 0	
Bagonjee .....	.....	Ditto.	Do....	0 9 0	
Sukoh Appa.....	.....	Ditto.	Do....	16 0 0	
Suckoo Wannyah .....	.....	Ditto.	Do....	12 0 0	
Succaram Ramah .....	.....	Ditto.	Do....	18 0 0	
Name unknown	Mussulman.	Ditto.	Do....	0 5 2	
Hymed .....	.....	Ditto.	Do....	0 1 6	
Name unknown .....	.....	Ditto.	Do....	0 5 0	
Amount of several articles belonging to the patients deceased, sold by public auction .....	.....	Ditto.	Do....	21 15 8	
Amount of old clothes belonging to the patients deceased.....	.....	Ditto.	Do....	3 8 0	
			1848		373 12 6
Baddooba	Mussulman.	Ditto.	August 8th.	0 9 9	
Joseph A. de Souza	Christian ..	Ditto.	Do....	0 3 0	
Shaik Mundam	Mussulman.	Ditto.	Do....	5 12 0	
Neensur Nagsew	Do....	Ditto.	Do....	0 1 0	
Domingos de Souza	Christian ..	Ditto.	Do....	0 10 9	
Mahomed Avab	Mussulman.	Ditto.	Do....	0 4 0	
Saltoo	Hindoo ..	Ditto.	Do....	0 1 7	
Shack Balloo	Mussulman.	Ditto.	Do....	1 0 9	
Name unknown	Do....	Ditto.	Do....	0 8 0	
On account of articles and old clothes belonging to the deceased patients, sold by public auction .....	.....	Ditto.	Do....	25 3 0	
			1849		
Bhowanee Doorga, Beggar.....	Hindoo ..	Ditto.	August 22.	0 1 3	
Pedro Lowrenco, Cook	Christian ..	Ditto.	Do....	0 5 0	
Joze Maria, Cook	Do....	Ditto.	Do....	0 0 6	
Dhucklia Isram, Beggar.....	Hindoo..	Ditto.	Do....	0 0 3	
On account of sale of several articles belonging to the patients deceased ..	.....	Ditto.	Do....	57 7 8	
			1850		92 4 6
Unknown .....	.....	Ditto.	July 24th.	2 12 6	
Shaik Chandave Mull.....	Mussulman.	Ditto.	Do....	0 7 4	
Shaik Maggra Allee	Do....	Ditto.	Do....	4 6 0	
Lowrence Duarte	Christian ..	Ditto.	Do....	0 1 6	
Machael Rogar	Do....	Ditto.	Do....	0 2 0	
Luxumon Rajaram	Hindoo..	Ditto.	Do....	0 11 6	
Doomah	Do....	Ditto.	Do....	0 6 0	
Jokin Prints	Christian ..	Ditto.	Do....	0 2 0	
Dhaiklia	Hindoo..	Ditto.	Do....	0 1 7	
Shaik Mallam	Mussulman.	Ditto.	Do....	4 8 0	
Suttoba	Hindoo..	Ditto.	Do....	0 2 0	
Mahadave Ruddin	Mussulman.	Ditto.	Do....	18 0 0	
J. M. Fernandes.....	Christian ..	Ditto.	Do....	4 1 1	
Shaik John	Mussulman.	Ditto.	Do....	28 0 0	
Ragoo Luxumon.....	Hindoo..	Ditto.	Do....	13 0 0	
Gunga Female	Do....	Ditto.	Do....	3 0 0	
Luxumon Dass	Do....	Ditto.	Do....	0 9 0	
Jolliba Seedee.....	Mussulman.	Ditto.	Do....	0 3 9	
Ragowjee Madew	Hindoo..	Ditto.	Do....	0 10 3	
Sabanjee	Do....	Ditto.	Do....	0 10 2	
Marcanda	Do....	Ditto.	Do....	1 2 1	
Mealtea Myram	Do....	Ditto.	Do....	4 0 0	
Kassee Rava	Do....	Ditto.	Do....	2 9 1	
On account of sale of several articles belonging to the parties.....	.....	Ditto.	Do....	21 10 11	
Carried forward..Rs.					577 5 9

On account of whose Estate.	Caste.	By whom deposited.	When deposited.	Amount.	Total.
				<i>Rs. a. p.</i>	<i>Rs. a. p.</i>
E. Baptist	Christian ..	Brought over..Rs. C. Morehead, Esq., Surgeon Jamsetjee Jejeebhoy Hospital.	 1851 May 3rd.	 0 4 0 0 2 0 0 1 6 0 4 0 2 8 0 1 4 0	577 5 9
Dewoo.....	Hindoo ..	Ditto.	Do....	0 2 0	
Bapoo	Do....	Ditto.	Do....	0 1 6	
Name unknown	Do....	Ditto.	Do....	0 4 0	
Simerljee	Do....	Ditto.	Do....	2 8 0	
Digga	Do....	Ditto.	Do....	1 4 0	
On account of sale of several articles belonging to the parties deceased in the above Hospital.....		Ditto.	Do.... 1852 July 26th..	14 15 5 66 0 0 60 0 0	19 6 11
Gopall Suron	Do....	Ditto.	Do....	10 0 0	
Hemray Sewdeen	Do....	Ditto.	Do....	8 0 0	
Ramsing	Do....	Ditto.	Do....	0 2 0	
Khandoo	Do....	Ditto.	Do....	3 0 0	
Yassoo	Do....	Ditto.	Do....		
Lookma	Do....	Ditto.	Do....		
On account of sale of several articles belonging to patients deceased in the Sir J. J. Hospital.....		Ditto.	Do....	4 3 10	
On account of interest accumulated on money deposited in the Govern- ment Savings' Bank from 14th Sep- tember 1846 to 1st May 1852 ..		Ditto.	Do.... 1853 May 6th ..	34 12 7 6 6 7	186 2 5
Muller Camatee	Do....	Ditto.	Do....	0 0 6	
Nam Sirhe	Do....	Ditto.	Do....	0 8 0	
Pundoo	Do....	Ditto.	Do....	0 5 6	
Mahomed Himmam	Mussulman.	Ditto.	Do....	0 2 0	
Gopall	Hindoo ..	Ditto.	Do....	0 4 0	
Jaggonath	Do....	Ditto.	Do....	1 4 0	
Torisa	Do....	Ditto.	Do....	0 8 0	
Luxumon	Do....	Ditto.	Do....		
On account of sale of several articles belonging to patients deceased amounting in all to Company's Rs..		Ditto.	1853 May 6th ..	17 6 8	26 13 3
On account of deceased patients in one Dollar and four Silver Coins		Ditto.	„ 12th ..	....	3 0 0
Bhugwan Sing	Hindoo ..	J. Peet, Esq. Sur- geon Sir Jam- setjee Jejeebhoy Hospital	1854 June 22nd..	1 12 0	
Kessia Dyachund	Do....	Ditto.	Do....	0 9 0	
Mr. Guinspoet	Christian ..	Ditto.	Do....	0 4 0	
On account of sale of several articles belonging to patients deceased .....	.....	.....	.....	.....	2 9 0 15 6 10
Rupees.....					830 12 2

J. W. MUSPRATT,
Sub-Treasurer.

Bombay Castle, General Treasury, 31st July 1855.

BANK OF BOMBAY.

The Directors of the Bank of Bombay have the pleasure to intimate, that the Bank is now authorised by Act No. XXVII. of 1855 of the Legislative Council of India to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and also to remit the interest on Government Loans, Dividends on Bank Shares, and proceeds of Sale to Proprietors resident in Europe, or elsewhere, by *Bills of Exchange payable in England.*

Proprietors and others who may wish to take advantage of this direct mode of remittance are respectfully requested to apply to the Secretary and Treasurer of the Bank, who will furnish the necessary Forms, and give any further information required as to the terms and conditions upon which the Bank will undertake this business.

By order of the Board of Directors,
JOHN STUART,
Secretary and Treasurer.
Bank of Bombay, 29th Oct. 1855.

LIST of REMITTANCES forwarded from the Accountant General's Office, Military Department, to the other Presidencies, during the Month of November 1855. (Published as per Government Letter No. 3159, dated 7th November 1849.)

Date of the Remittance List.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favour.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Accountant General's Office, Military Department.	Amount.	Date when forwarded.
1855.					1855.	<i>Rs. a. p.</i>	1855.
Oct. 1st	Pay Office Poona Division Army.	Private Deep Sing, of the 24th Regiment Bombay N. I.	Auchaiber Sing, his Brother.....	Bengal	Nov. 2nd.	20 0 0	Nov. 3rd
" "	Pay Office Nor. Div. Army.	By the Adjutant 15th Regt. N. I.	The Officer Commanding 2nd Infantry Regt. of Scindia's Contingent.	Ditto	" 5th	59 13 2	" 6th
Nov. "	Presidency Pay Office.....	Colonel H. Lyons, Town Major...	The Town Major Fort William, on account of Private John Ward, transferred from the Bengal to the Bombay Army.....	Ditto	" 6th	20 0 0	" 12th
Sept. 15th	Pay Office Scinde Division Army.	Russuldar Shaik Mahomed, Scinde Irregular Horse.....	Shaik Muddar	Madras....	" 12th	100 0 0	" 14th
		Russuldar Shaik Kurreem, Scinde Irregular Horse.....					
Oct. 1st	Ditto ditto	Private Nundlall Kulwar, of the 14th Regt. N. I.	Naique Doorga Kulwar, 6th Company 4th Regiment Native Infantry. Bengal Light Cavalry	Bengal.....	" "	40 0 0	" "
						(Errors excepted)	
						Rupees...539 13 2	

Bombay Castle, Accountant General's Office, 10th December 1855.

J. M. ERSKINE, First Assist. Accountant, Military Department.

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 11th December 1855.

YEARS.	PASSES GRANTED AT INDORE			IMPORTED INTO BOMBAY				EXPORTED BY SEA			Balance unaccounted for.	Detail of Exports from 5th to 11th Dec. 1855.
	Up to 4th Dec. 1855.	From 5th to 11th Dec. 1855.	Total.	Up to 4th Dec. 1855.	From 5th to 11th Dec. 1855.	Lost on the road.	Total.	Up to 4th Dec. 1855.	From 5th to 11th Dec. 1855.	Total.		
For 1852-53 Chests.	27,955½	..	27,955½	27,949½	..	6	27,955½	27,894½	..	27,894½	55½	None.
" 1853-54 "	25,206	..	25,206	25,202½	..	3½	25,206	25,234½	..	25,234½	28½	
" 1854-55 "	27,688	..	27,688	27,685½	..	2½	27,688	26,699½	..	26,699½	985½	
" 1855-56 "	6,168	720	6,888	4,439	468	..	4,907	1,773½	..	1,773½	3,133½	

Bombay, Office of Commr. of Customs, Salt, and Opium, 12th December 1855.

J. H. PELLY,
Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 7th December 1855.

No. 932 of 1855.—Gunner George Pett, General No. 907, of the 4th Troop Horse Artillery, is allowed a free discharge from the Honorable Company's Service, under the provisions of Art. 46 Sect. XXI. of Jameson's Code.

Bombay Castle, 8th December 1855.

No. 933 of 1855.—Assistant Surgeon J. G. Nicolson returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors.—Date of arrival at Bombay, 1st December 1855.

No. 934 of 1855.—The following Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointments by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Engineers and Infantry, and as an Assistant Surgeon on this Establishment. The Cadets for the Engineers are promoted to 2nd Lieutenants, leaving the dates of their Commissions for future adjustment :—

Engineers.

Date of Arrival at Bombay.

Ranked and Posted to the Corps of Engineers in G. G. O. 9th November 1855.	No. 512, Mr. Edward Burnes Holland.....	} 26th November 1855.
	No. 506, Mr. John LeMessurier	
	No. 524, Mr. John Hubbard White.....	
	No. 525, Mr. William Adolphus Baker.....	

Infantry.

No. 526, Mr. John Quinton Davies 26th November 1855.

Medical Establishment.

No. 953, Mr. George Coates Bell, M.D. 26th November 1855.

No. 935 of 1855.—Lieutenant W. A. Kerr, Acting Second in Command and Adjutant of the Southern Muratha Irregular Horse, has been allowed leave of absence from the 10th instant to the 25th proximo, to proceed to Bombay, for the purpose of undergoing an Examination in the Murathee language.

Bombay Castle, 10th December 1855.

No. 936 of 1855.—Assistant Surgeon H. Giraud, M.D., Assistant Surgeon Jamsetjee Jejeebhoy Hospital, and Professor of Chemistry, Grant Medical College, is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 937 of 1855.—The following promotions are made :—

3rd European Regiment.

Captain (Brevet Major) G. C. Stockley to be Major, Lieutenant (Brevet Captain) J. Daun to be Captain of a Company, and Ensign A. G. St. John Mildmay to be Lieutenant, from the 21st November 1855, in succession to Major (Brevet Lieutenant Colonel) W. S. Adams, retired.

No. 938 of 1855.—Lieutenant J. T. Hill, of the 14th Regt. N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on private affairs, under the Old Furlough Regulations.

No. 939 of 1855.—The following Orders are confirmed :—

Dated 10th September 1855.—By Major Birdwood, appointing Lieutenant W. Bannerman to act as Adjutant to the 3rd Regt. N. I., during the absence of Lieutenant Probyn, on leave to Poona, or until further orders.

Dated 23rd October 1855.—By Lieutenant Colonel James, directing Surgeon Collum, of the 8th Regt. N. I., to perform the duties of Civil Surgeon, and receive charge of the Medical Stores at Aden, on the departure of Assistant Surgeon Sanderson to Europe, or until further orders.

Dated 31st October 1855.—By Major Heath, directing Surgeon Forbes, Civil Surgeon at Dharwar, to afford medical aid to the Detachment 29th Regt. N. I., until further orders.

No. 940 of 1855.—Lieutenant G. Hossack, of the Regiment of Artillery, is allowed a furlough to Europe for three years, on private affairs, under the Old Furlough Regulations.

No. 941 of 1855.—Major A. Price, of the 4th Regt. N. I. (Rifle Corps), having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment, with permission to reside and receive his Pay in the Deccan.

No. 942 of 1855.—Gunner John McDermott, of the 4th Troop Horse Artillery, is allowed his free discharge from the Honorable Company's Service, under the provisions of Jameson's Code, Section XXI. Art. 46, page 36.

No. 943 of 1855.—Gunner Jeremiah Donovan, of the 1st Battalion, is allowed his discharge from the Honorable Company's Service, under the provisions of Jameson's Code Section XXI. Art. 46, page 36.

Bombay Castle, 11th December 1855.

No. 944 of 1855.—The following promotions are made :—

Commissariat Department.

Date of Rank.

Sub-Conductor (Acting Conductor) W. Goslin to be Conductor, and Acting Sub-Conductor W. McGrath to be Sub-Conductor, vice Toole, pensioned.....	} 2nd November 1855.
Senior Sub-Conductor J. Higgins to be Acting Conductor, during the absence of Conductor Benison, on furlough to Europe	
	Do.

No. 945 of 1855.—The furlough to Europe granted to Lieutenant Colonel Commandant James Sinclair, of the Artillery, in Government General Order dated 16th April last, No. 326, is under the New Furlough Regulations.

Bombay Castle, 12th December 1855.

No. 946 of 1855.—The following Station Order by Lieutenant John Brooke, Commanding at Kherwara, dated 4th October 1850, is confirmed :—

Mr. Assistant Surgeon J. C. Bow, M.D., in Medical charge of the Meywar Bheel Corps, will be pleased to afford Medical aid to the Detachment of 1st Light Cavalry (Lancers), stationed at this post. This Order to have effect from 20th ultimo.

No. 947 of 1855.—The undermentioned Cadets for the Cavalry and Infantry are promoted to Cornet and Ensigns respectively, and rank is assigned to them from the dates specified opposite their names :—

For the Cavalry.

Charles Combe, not arrived..... 22nd September 1855.

For the Infantry.

Lechmere Russell.....	} 4th October 1855.
John Lambert Ovens	
George Bannister	

No. 948 of 1855.—Sub-Conductor C. Finn, of the Commissariat Department, has returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors. Date of arrival at Bombay, 1st December 1855.

No. 949 of 1855.—The undermentioned Officer has been examined by a Committee assembled at Neemuch, and reported by the Presidency Committee as passed as Interpreter in the Hindoostance language :—

Lieutenant R. F. Williams, 21st Regt. N. I.

No. 950 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased, in accordance with the Rule now obtaining under the Bengal Presidency, and in modification of the Regulation, Art. 146, Sec. XIV. of Jameson's Code, to direct that from the 1st proximo, Adjutants and Interpreters, and Quarter Masters of Regiments of Native Infantry, shall be eligible to the charge of Companies, according to their relative standing in the List of Subalterns, in their respective Corps.

No. 951 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 23rd November 1855, No. 1199 :—

"With the sanction of the Honorable the Court of Directors, the Honorable the President in Council is pleased to notify that discharged Soldiers, entitled to a Free Passage to England, or to the Colonies, but desirous of settling themselves at other Presidencies, shall be allowed a passage there, upon the distinct understanding that no further claims to Passage Money will, under any circumstances, be granted.

(Signed) F. D. ATKINSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India, in the Military Department."

No. 952 of 1855.—The Honorable the Court of Directors have appointed the undermentioned Officers to proceed with Recruits to Bombay, viz :—

Captain Kneller, 11th Regt. B. N. I.	} Per "Kingston."
Lieutenant Whitlock, 5th Regt. M. N. I.	
Lieutenant Douglas, Unattached B. N. I.	} Per "Orwell."
Lieutenant Wild, 40th Regt. B. N. I.	

Captain Kneller and Lieutenant Wild will be entitled to draw Indian Pay and Allowances from the date of arrival, at their respective Presidencies, of the Mail which left England on the 4th of August last, and Lieutenants Whitlock and Douglas from the date of their arrival at Bombay; Lieutenants Whitlock, Douglas, and Wild, will also be entitled to a free passage to their respective Presidencies.

No. 953 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 8th November 1855, No. 1125 :—

"The following para. of a Military letter, No. 75, from the Honorable the Court of Directors, to the Governor General of India in Council, under date the 13th June last, is published for information :—

Para. 15. The Royal Warrant, dated 13th April 1854, amends the Rules under which Gratuities are presented

Letter dated 5th February 1855, No. 31.

Submit for favourable consideration a proposal by the Commander-in-Chief at Bombay, to extend to Non-Commissioned Officers and Soldiers of the Company's Army the provisions of H. M.'s Warrant of 13th April 1854.

interest, is to be deemed to be a part of the Soldier's effects.

With reference to the above, the Honorable the President in Council is pleased to direct, that the following Rules shall be substituted for Rules 4, 5, 6, 7, and 10, of the Good Conduct Regulations published in Government General Order No. 196, dated 20th May 1848.

Amended Rules.

4. With the view of rewarding Meritorious Conduct, and of further encouraging Good Conduct in others while serving, the Commanding Officer of every Regiment, Brigade, or Battalion, may annually recommend such individuals, while serving, as he shall consider best entitled by their coming within the following conditions when discharged, to a Gratuity, provided that the amount to be recommended in any one year shall not exceed.

For a Regiment, Brigade, or Battalion, having an Establishment of 900 Rank and File, and upwards.	£ 40
For a Regiment, Brigade, or Battalion of 700 Rank and File, and under 900	" 30
For a Regiment, Brigade, or Battalion under 700 Rank and File	" 20

European.

5. Commanding Officers will be unfettered in their discretion of recommending this Gratuity to be conferred upon such individuals, whether Serjeants, Corporals, or Privates, as they may be satisfied to have been the best conducted men; the only limitation being the aggregate amount to be annually awarded.

The Gratuity to a Serjeant who shall have served 10 years as such, shall be	European £ 15
To a Corporal who shall have served 7 years as such, or to a Serjeant who shall have served 7 years as Corporal and Serjeant	„ 10
To a Private	„ 5

6. The men to be recommended for this Gratuity, without reference to the total length of their service, must, for 18 years, have borne an irreproachable character, and have never been convicted by a Court Martial, or if not coming strictly within these latter conditions must have particularly distinguished themselves by gallantry and zeal in the Service.

The Gratuity so awarded will be paid shortly after presentation of the Medal and placed in the Regimental Savings' Bank to be there held, not under the control of the Soldier, in deposit at interest, until his discharge; and shall be deemed to be his personal property, subject only to forfeiture for misconduct of which he may be convicted by a General, Garrison, or District Court Martial; and should he die before he has completed 21 years' service, or after completing such service before his discharge, such Gratuity, with its accumulated interest, shall be deemed to be a part of his effects, and be payable to his legal representative.

7. With the view of further marking meritorious conduct, and of inciting other Soldiers to imitate such conduct, it is directed that upon awarding to such Soldiers the above Gratuity, they shall be entitled to wear a Silver Medal having on one side the words "For long Service and Good Conduct," and on the other side, the Company's Arms, with the name and rank of the Soldier. This Medal will be delivered to the Soldier by the Commanding Officer of the Regiment on Parade, and shall be worn by him as an honorable testimonial of approbation of his conduct, during the remainder of his service.

10. The Commander in Chief will notify to Government the names of the individuals to whom these Gratuities and Medals have been periodically awarded, in order that sanction may be given to the investment of the amount of Gratuity in the Regimental Savings' Banks; and the Government of the Presidency, upon receiving a Notification that the individuals are about to be discharged with such Gratuity and Medal, will, through the Honorable the Court of Directors, so far as is practicable, notify to the Parishes to which the men belong, the honorable distinction which has been conferred upon them.

(Signed) F. D. ATKINSON,
Offg. Secy. to the Govt. of India, in the Military Department."

No. 954 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 21st November 1855, No. 1189:—

"The Honorable the President in Council is pleased, with the sanction of the Honorable the Court of Directors, to lay down the following revised Rules for the supply of Equipments to European Troops of the three Presidencies embarking on board ship:—

*On occasions of Foreign Service,
Each man,*

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Tin Pot. | } When considered necessary, from
the probable length of the voyage. |
| 2 Canvas Frocks. | |
| 1 Hammock, with bed and pillow. | |

A proportion of water-proof or oil-skin Capes, for use on board-ship during wet weather, will also be provided when considered necessary. These, as well as the hammocks, are to be returned into store at the end of the voyage for re-issue.

Before embarkation, the Great Coats in use are to be carefully examined, and all that may be considered unfit for the service, though they may not have lasted the full time, are to be exchanged for new ones. This Rule does not apply to Troops embarking for ordinary duty at Stations beyond sea.

A supply of Great Coats and Blankets to repair losses is to be sent under charge of the Commissariat Department whenever the service is likely to be protracted.

A supply of flannel banians, boots and socks, is also to be sent in such cases, for issue at such reduced prices as may, from time to time, be fixed with the sanction of Government, not in the first instance, but at the expiration of a certain time, to be determined, according to circumstances, by the General Officer Commanding.

For Men proceeding to England with their Regiments or Detachments—all Invalids, time-expired men, and others provided with a passage by Government.

To be inclusive of the articles laid down in Government General Order No. 6, dated 4th January 1853.

*Each person, man, woman, or child,
1 Hammock, with bed and pillow.*

The Indian bedding of those supplied with it on shore is required to be taken on board-ship for use; the supply of additional quilts and blankets is therefore considered unnecessary; but each person not entitled to bedding on shore will be provided with a blanket and rug or settee, the articles supplied with the hammock to persons embarking in England.

*Each man,
2 Canvas Frocks.
Each woman and child, and additional to each Invalid Soldier,
2 Flannel banians or jackets.
2 pair ditto Drawers.
2 ditto Worsted Socks or Stockings.*

For women and children, flannel of equal value may be substituted for the banians and drawers.

These articles are to be placed on board to be issued after the ship has proceeded to sea.

The 10th to 15th columns, inclusive, of the revised scale of Medical Comforts to be provided for the use of Troops proceeding to Europe, as laid down in the Government General Order No. 6, of the 4th January 1853, are hereby cancelled.

(Signed) F. D. ATKINSON,
Offg. Secy. to the Govt. of India, in the Military Department."

No. 955 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 21st November 1855, No. 1190, and to declare the same applicable to this Presidency :—

“The Honorable the President in Council is pleased, with the sanction of the Honorable the Court of Directors, to lay down the following scale of equipments to be supplied by the State to Native Troops when proceeding on board ship or embarking for Foreign Service :—

Each man,

2 Flannel banians.

2 Pairs of flannel drawers.

1 Pair of shoes.

1 Country blanket.

1 Canteen when considered necessary, under the peculiar circumstances of the service on which the Troops are to be employed.

A proportion of water-proof Capes, for use on board ship in wet weather, will be provided when considered necessary. These are to be returned into store at the end of the voyage for re-issue.

Paragraph 9 of Government General Order No. 76, of the 25th March 1825, and all other Orders on the subject, are hereby cancelled.

(Signed) F. D. ATKINSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India, in the Military Department.”

No. 956 of 1855.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 23rd November 1855, No. 1205 :—

“The Honorable the President of the Council of India in Council is pleased to direct, that whenever an Officer of Her Majesty's Service is promoted or transferred on “public grounds” from a Regiment serving in India to one on the Home Establishment, and entitled, by War Office Regulations, to a free passage, the amount of passage money allowed by those Regulations, as per margin, shall, on a certificate of the passage having been engaged, be advanced, in the usual manner, by the Pay Master Queen's Troops, under instructions from the Accountant, Military Department.

Field Officer	£135
Captain, Pay Master, and Surgeon	£110
Sabaltern and Assistant Surgeon	£95

the passage having been engaged, be advanced, in the usual manner, by the Pay Master Queen's Troops, under instructions from the Accountant, Military Department.

2. These advances will be subject to adjustment with Her Majesty's Government, the Sterling Money being converted into Indian currency at the rate annually fixed for the re-payment of advances made in India on account of Her Majesty's Government.

(Signed) F. D. ATKINSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India, in the Military Department.”

No. 957 of 1855. The undermentioned Soldiers of the 1st European Regiment (Fusiliers), are allowed a free discharge from the Honorable Company's Service, under the provisions of Art. 46, Section XXI. of Jameson's Code.

J. Vann.

H. Elder.

J. Long.

T. Williams.

No. 958 of 1855.—Major (Brevet Lieutenant Colonel) J. Cooper, of the 7th Regt. N. I. is allowed a furlough to Europe for six months, without pay, on private affairs, under the New Furlough Regulations.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

M A R I N E D E P A R T M E N T.

Bombay Castle, 8th December 1855.

No. 203 of 1855.—Mr. Francis Handley, Mate, is allowed an extension of leave for the period of three months from the 3rd October last, on medical certificate.

No. 204 of 1855.—Mr. M. B. Williams, Captain's Clerk, is allowed an extension of leave until the 31st instant, to remain at Mahableshwar, on medical certificate.

Bombay Castle, 11th December 1855.

No. 205 of 1855.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed :—

By Commodore Sir H. J. Leeke, K.H., R. N., Commander in Chief of the Indian Navy.

1. Lieutenant Dickson, of the “Clive,” to reside on shore for the benefit of his health on the 30th October 1855.

2. Mr. Sandison, Acting Master of the “Victoria,” to the temporary Command of that vessel on the 22nd September 1855, vice Lieutenant S. B. King, deceased.

Persian Gulf Squadron Order.

3. Lieutenant Foulerton, from the “Falkland,” to the Command of the “Tigris,” on the 10th July 1855, vice Lieutenant Crane, superseded.

No. 206 of 1855.—The undermentioned temporary appointments are confirmed:—

By Commodore Sir H. J. Leeke, K.H., R. N., Commander in Chief of the Indian Navy.

1. Lieutenant Adams, from the "Victoria," to the Command of the "Queen," vice Montriou, transferred to the "Punjab," on the 1st June 1855.
2. The late Lieutenant S. B. King, from the "Punjab" to Command the "Victoria," vice Adams, transferred to the "Queen" on the 1st June 1855.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieutenant Colonel,
Secretary to Government.*

Civil Appointments, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th December 1855.

Commander F. Jones, I. N., Acting Resident in the Persian Gulf, assumed charge of the Residency, from Lieutenant Disbrowe, the Assistant Resident, on the 26th October last.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 8th December 1855.

Captain J. S. Kemball, Acting Superintendent of Police, Poona, to be Acting Superintendent of Police at Tanna.

Lieutenant J. Harpur to be Assistant Superintendent of Police in that Zillah.

Lieutenant H. T. Macpherson, of H. M.'s 78th Regiment, to be Acting Superintendent of Police at Poona.

Bombay Castle, 10th December 1855.

Under the provisions of Act. XIV. of 1835, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to appoint Major Parkinson to act as an Assistant to the Magistrate of Tanna, during his employment as Superintendent at the Hill Station of Matheran.

Bombay Castle, 12th December 1855.

The Judge and Session Judge of the Konkun returned to the Sudder Station on the 6th instant, from circuit, to the detached Station of Rutnagherry.

Under the provisions of Section IV. of Act IV. of 1851, Dr. J. W. Winchester, Assistant Magistrate and Superintendent of Mahabeshwur, is vested with the full powers of a Magistrate, with the exception of the power of review.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. L. ANDERSON, Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 7th December 1855.

Mr. W. T. Cole, Deputy Collector of Shah Bunder, in the Kurrachee Collectorate, is allowed an extension, to the 20th instant, of the leave of absence granted him on the 22nd September last.

Bombay Castle, 8th December 1855.

The appointments of Mr. W. Maher as Acting Deputy Collector in Charge of the Kurrachee Treasury, and of Mr. J. De Gama as Acting Assistant to the Commissioner in Scinde, have effect from the 4th August, instead of from the 5th July 1855.

Bombay Castle, 12th December 1855.

Mr. J. F. Armstrong acted as Collector of Sholapore, from the 2nd October to the 6th November 1855.

Major Parkinson, Commanding Sion Fort, has been appointed, as a temporary measure, to discharge the duties of Superintendent of the Hill Station of Matheran.

Mr. T. Bosanquet, Assistant to the Collector and Magistrate of Sholapore, is allowed to proceed into the Districts of that Collectorate, on duty.

Rao Bahadoor Shumboo Pursaud has been confirmed in the appointment of Dufurdar of the Hyderabad Collectorate, from the 9th October 1855.

Rao Bahadoor Krishnajeo Wasdeo, Mamlutdar of the Ahmednuggur Talooka, has been appointed Dufurdar of that Collectorate, from the 15th September 1855.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th December 1855.

With reference to General Order in the Military Department No. 906, of the 27th November 1855, Serjeants Henry Herbert Mathews, John Cooney, and Charles Devine, are appointed Supernumerary Assistant Overseers in the Public Works Department, from the 4th October 1855.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th December 1855.

Mr. Mohunlall Runchordass, Assistant Master in the Surat English School, to officiate as Visitor of Schools in the Surat and Broach Collectorates, vice Mr. Graham, resigned.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th December 1855.

The Reverend G. L. Allen, Chaplain of Deesa, has been allowed leave of absence for one month, from the 3rd December 1855, under the New Rules.

The Reverend G. Cook, Senior Minister St. Andrew's Church, is allowed to proceed to Belgaum and Poona, on a Visitation to the Presbyterians at those Stations, and to be absent from the Presidency on that account from the 11th December 1855 to the end of January 1856.

The Reverend C. Laing, Chaplain, of Malligaum, to do duty at the Presidency, until further orders.

The Revd. G. Morison to be Acting Chaplain of Malligaum.

The Revd. C. T. Wilson to be Chaplain of Sukkur, visiting Shikarpoor, Tarosha, Mehur, Larkhana, and Jacobabad annually.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

W. HART, *Secretary to Government.*

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following Notification for general information :—

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT.

The 29th November 1855.

NOTIFICATION.

With reference to the Proclamation of the 15th February last, it is hereby notified, for general information, that the Most Noble the Marquis of Dalhousie, K.T., Governor General of India, having returned to the Presidency, has this day assumed the Seat of President of the Council of India.

(Signed) J. W. DALRYMPLE,
Offg. Secretary to the Govt. of India.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th December 1855.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following Notification for general information :—

FORT WILLIAM, FOREIGN DEPARTMENT.

The 25th August 1854.

No. 3792.

In pursuance of instructions from the Honorable the Court of Directors, the Most Noble the Governor General in Council is pleased to notify, that it has been ruled that Civil Surgeons in the Service of the Honorable Company are entitled to remuneration for attendance upon the Families of Public Servants, whether Covenanted or Uncovenanted. No distinction exists in this particular between Covenanted and Uncovenanted Servants. They are both individually entitled to gratuitous medical assistance when sick, but their families have no claims to such assistance.

(Signed) G. F. EDMONSTONE,
Secy. to the Govt. of India.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th December 1855.

GENERAL DEPARTMENT

It is hereby notified, for general information, that applications for the permission of Government to enable Officers to appear before the Half-Yearly Divisional Examination Committees need not henceforth be made to Government; but the Collector or Judge whose Assistants intend to present themselves before such Committees is required to give timely notice of such intention to the Central Departmental Examination Committee, to enable the Committee to prepare the necessary papers, and to forward other preparatory arrangements.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th December 1855.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

The Right Honourable the Governor in Council is pleased to notify, for general information, that, in conformity with the instructions of the Honorable the Court of Directors, special leave of absence on private affairs, for six months, under Section XIV. of the New Civil Absentee Rules, cannot be granted in continuation of privilege leave, as the condition laid down in Clause 11 of that Section, viz. that the special leave is to be computed from the date of the Absentee's quitting his Station to the date of his return thereto, cannot otherwise be fulfilled.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 11th December 1855.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council has directed, that the words "*by the Public Works Department*" shall be expunged from Rule 9 of the Repair Rules published by Government Notification of the 26th September 1855.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th December 1855.

Memorandum.

The undermentioned MAPS are on SALE at the Chief Engineer's Office, for CASH :-

	Scale.	Price of each.
Map of the Dharwar Collectorate, 4 miles to an inch.		
Ditto Sholapoor ditto ditto.		
Ditto Rutnagherry ditto ditto.		
Ditto Poona ditto ditto.		
Ditto Ahmednuggur ditto ditto.		
Ditto Sattara Territory ditto.		
Ditto Surat Collectorate 2 miles to an inch.		
Ditto Broach ditto ditto.		
Ditto Malcolmpest 500 feet to an inch.		
Ditto Matheran Hill, one furlong to an inch.		
Ditto Kaira Collectorate 2 miles to an inch.		
Ditto City of Poona 300 feet to an inch.		
Ditto Peint State 2 miles to an inch.		
Ditto Roads in the Bombay Presidency 20 miles to an inch.		

Rs. a. p.

2 8 0

or Rs. 3 mounted on cloth.

CHARLES WADDINGTON,
Major General, Chief Engineer.

Bombay, Chief Engineer's Office,
10th December 1855.

NOTIFICATION.

Persons who may wish to subscribe for Copies of the NEW EDITION of Major Molesworth's MURATHEE and ENGLISH DICTIONARY, are informed that the Secretary to the Elphinstone Institution at Bombay, and the Principal of the Poona College at Poona, have been authorised, and are prepared, to issue Copies of the Work in Sheets, on the following terms, viz :-

1. Subscribers to pay in advance Subscription price of the entire work, viz. Rs. (28) twenty-eight.
2. Copies to be delivered to Subscribers or their Agents in Bombay and Poona only.
3. Issues to be made at intervals of two months in the form of fasciculi, containing about 90 pages each.
4. One portion, consisting of 53 Sheets, is now ready for issue.

C. J. ERSKINE,
Director of Public Instruction.

Bombay, Office of Director of Public
Instruction, 3rd December 1855.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills.....	5 per cent.
On Private Bills at or within 3 Months	8 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government Notes and Railway Shares..	6 ditto.
On Open Loans on ditto.....	7 ditto.
On Cash Credit Accounts	7 ditto.
On Loans on Security of Goods..	8 ditto.

Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent.

under the rate charged will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The Rate of Advance on deposit of 5 per Cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per Cent. Notes 80 per cent., on Railway Shares *three-fourths* the paid-up value of the Shares, and on Goods *three-fourths* the approved value.

Loans on Goods, &c.

Advances are granted on the security of Goods, not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

Government Agency.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates, also the purchase or sale of the same, and realizes the Interest and Dividends as they become due; and is also authorised to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the interest, dividends, and principal by *Bills of Exchange payable in England* to Constituents, Shareholders, and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,

J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 1st November 1855.

BANK OF BOMBAY.

Terms for transacting the business of the Government Agency.

The Bank of Bombay being now authorised by Act. No. XXVII. of 1855 of the Legislative Council of India to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the Public Creditors of Government and others, whether residing in Europe or elsewhere, and to remit the Interest, Dividends, or Proceeds, by *Bills of Exchange payable in England*, the following terms upon which the Bank will undertake the safe custody of Government Promissory Notes, Bank Shares, and other Indian Stock, and realize the Interest, Dividends, &c. on the same as they become due, are published for general information :-

Commission charged.

1. A fee of one Rupee upon each Government Note, Certificate of Shares, &c. deposited with the Bank for safety; the fee however in no case of a deposit to exceed Twenty Rupees..... Rs. 20.
2. On realizing Interest or Dividends on Securities deposited by parties who have no Current Account open with the Bank..... 1 per cent.
3. On buying or selling Government Securities, Bank Stock, &c. or subscribing to an open Loan on the amount invested or realized. 1 per cent.
4. On returning Government Securities, Certificates of Shares, &c. on the Principal..... 1 per cent.
5. The Interest, Dividends, or proceeds of Sale will be remitted agreeably to the instructions received from Constituents either by *Bills payable*

in *England*, at a charge of one-half per cent. Commission; or *free of charge* by Bank Post Bills which are negotiable in London at the current rate of Exchange on India.

N. B.—Parties who may wish to have their Government Notes or Bank Shares delivered by the Government Agents to the Bank of Bombay are respectfully requested to forward to the Secretary of the Bank the Government Agent's deposit receipts with a letter of instructions to them to deliver the Securities specified, and on receipt of the Securities a Bank receipt specifying the particulars of the Government Notes or Bank Shares will be transmitted to the Proprietor without delay.

Any further information required, Powers of Attorney and all other Forms, may be had on application to the Secretary and Treasurer of the Bank.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th October 1855.

MILITARY

ARRIVALS AND DEPARTURES.

1855 ARRIVALS.

3rd	Dec.—	Captain A. H. Curtis, Engineers, to rejoin, from Mahableschwur.
6th	"	Captain C. Trower, 1st Fusiliers, on duty, from Kurrachee.
"	"	1st Lieutenant G. F. Hogg, 1st Fusiliers, on duty, from Kurrachee.
"	"	2nd Lieutenant W. Williams, 1st Fusiliers, on duty, from Kurrachee.
"	"	2nd Lieutenant C. Smith, 1st Fusiliers, on duty, from Kurrachee.
"	"	Assistant Surgeon A. L. Williams, Medical Establishment, on duty, from Kurrachee.
"	"	Captain H. Bruce, 5th Punjaub Cavalry, on sick certificate, from the Punjaub.
"	"	Lieutenant Colonel J. Swanson, Staff, to rejoin, from Kurrachee.
"	"	Assistant Surgeon R. C. Thorp, Medical Establishment, on duty, from Mandavie.
"	"	Ensign Douglas, 15th Regt. N. I., on duty, from Mandavie.
"	"	Ensign Goodfellow, 15th Regt. N. I., on duty, from Mandavie.
"	"	Lieutenant Morris, 15th Regt. N. I., on duty, from Bhooj.
"	"	Lieutenant Lloyd, 15th Regt. N. I., on duty, from Mandavie.
"	"	Lieutenant Mignon, 15th Regt. N. I., on duty, from Mandavie.
"	"	Lieutenant W. C. Stileman, 15th Regt. N. I., on duty, from Mandavie.
"	"	Lieutenant G. Ballender, 22nd Regt. Madras N. I., <i>en route</i> to join, from Mhow.
7th	"	Ensign E. M. Smith, 21st Regt. N. I., <i>en route</i> to join, from Poona.
8th	"	Assistant Surgeon J. P. Johnston, Indian Navy, on duty, from Surat.
9th	"	Captain G. J. Lye, 28th Regt. N. I., on leave, from Ahmedabad.
"	"	Bt. Major C. R. Whitelock, 11th Regt. N. I., on duty, from Malce Kanta.
10th	"	Captain T. Sweet, 21st Regt. Madras N. I., on leave, from Cananore.
"	"	Assistant Surgeon G. Evans, H. M.'s 64th Regt., on duty, from England.
"	"	Lieutenant J. F. Lester, 10th Regt. N. I., to rejoin, from England.
"	"	Captain Douglas, Artillery, sick certificate, from Aden.

10th	Dec.—	Veterinary Surgeon H. Dawson, H. M.'s 14th Light Dragons, to join, from England.
"	"	Captain Herne, Fusiliers, to join, from Aden.
"	"	Assistant Surgeon J. Mills, Medical Service, to rejoin, from England.
"	"	Assistant Chaplain J. J. W. Jarvis, Ecclesiastical Establishment, to rejoin, from England.
11th	"	Lieutenant V. Ryan, H. M.'s 64th Regt., on duty, from England.
"	"	Major Price, 4th Rifles, on leave, from Poona.
"	"	Captain Adams, Staff, on leave, from Sholapore.
"	"	Surgeon Larkins, Staff, on leave, from Poona.

1855

DEPARTURES.

6th	Dec.—	Captain Willoughby, Pay Master Poona Division Army, to join, to Poona.
"	"	Lieutenant W. A. Baker, Engineers, to join, to Poona.
7th	"	Lieutenant H. S. Osborne, Artillery, on duty, to Hyderabad.
"	"	Lieut. Colonel J. B. Bellasis, 28th Regt. N. I., to join, to Dharwar.
"	"	Lieutenant W. D. Dickson, 3rd Regt. N. I., to join, to Sholapore.
8th	"	Captain G. W. Harding, 2nd Gr. Regt., to join, to Ahmedabad.
10th	"	Captain T. D. Kerr, 6th Regt. N. I., to join, to Poona.
"	"	Bt. Lt. Colonel James Pope, 17th Regt. N. I., to Mandavie.
"	"	Cadet J. L. Ovens, 3rd European Regt., to join, to Poona.
11th	"	Ensign Henry Moore, 6th Regt. N. I., on duty, to Upper Seinde.
"	"	Bt. Colonel A. S. Hawkins, 12th Regt. N. I., on duty, to Deesa.
"	"	Lieutenant A. P. Browne, 12th Regt. N. I., on duty, to Deesa.
"	"	Lieutenant J. H. Lawrence, 12th Regt. N. I., on duty, to Deesa.
"	"	Lieutenant Heathcote, 12th Regt. N. I., on duty, to Deesa.
"	"	Ensign R. J. Hotchkiss, 12th Regt. N. I., on duty, to Deesa.
"	"	Ensign F. P. Forteach, 12th Regt. N. I., on duty, to Deesa.
"	"	Ensign C. W. Beville, 12th Regt. N. I., on duty, to Deesa.
"	"	Ensign Devenport, 21st Regt. N. I., attached to 12th Regt. N. I., on duty, to Deesa.
"	"	Assistant Surgeon J. M. Nicholson, on duty, to Deesa.
"	"	Colonel H. Lyons, Town Major, on leave, to Gogo.

*Bombay, Town Major's Office,
12th December 1855.*

SHIPPING INTELLIGENCE.

1855

ARRIVALS.

5th	Dec.—	Barque Jadel Manan, Nacoda, from Cochin 20th November.
		<i>Passengers</i> —3 Mussulmans.
6th	"	P. & O. Co.'s Steamer Singapore, R. B. Baker, from Hong-kong 13th, Singapore 22nd, Penang 24th November, Galle 1st, and Cochin 3rd December.
		<i>Passengers</i> —Mr. Neilson; Lieutenant Kellender Mr. and Mrs. Ranken, Infant, and European Female Servant; Lieutenant Gountree; Mr. Forlong; Captain Murray; Mr. Bordes; and several Natives.
"	"	Steamer Mountstuart Elphinstone, C. W. McDonald, from Surat 5th instant.
		<i>Passengers</i> —A few Natives.
"	"	H. C. Steamer Ajdah, Lieutenant Worsley, from Mandavie 3rd instant.
		<i>Passengers</i> —Captain Trower; Lieutenants Hogg, Smith, and Williams; Captain Darley; Surgeon Pigou; Lieutenant and Mrs. Killerman, and 2 Children; Lieutenant and Mrs. Colos, and 2 Children; Ensigns Douglas and Goodfellow; and several Natives.

6th Dec.—H. C. Steamer Queen, Lieutenant Adams, from Kurrachee 29th November.
Passengers—Lieutenants Morice and Bushe; Captain Bruce; and several Natives.
 " " Ship Salamanca, J. L. Kirby, from Singapore 27th October.
Passengers—Mrs. Kirby and Child; and a Return Guard of 15 Men.
 7th " Steamer Lowjee Family, J. Norman, from Surat 6th instant.
Passengers—Several Natives.
 " " Steamer Victoria, P. James, from Surat 6th instant.
Passengers—Several Natives.
 8th " H. C. Steamer Victoria, Lieutenant Giles, from Surat 7th instant.
 " " H. C. Steamer Assaye, Lieutenant Young, from Bushire 23rd November.
 10th " Steamer Sir J. R. Carnae, F. M. Ellis, from Surat 9th instant.
Passengers—30 Natives.
 " " Ship Ville DeTonnesins, M. Grimard, from Havre 22nd August.
 " " H. C. Steamer Googanar, W. Lamb, from Surat 9th instant.
 " " Ship Earl of Clare, J. W. Wilson, from Calcutta 11th November.
Passengers—Mrs. Wilson, and 3 Children; and Captain and Miss Liebschwager.
 " " Ship Jeremiah Garnett, A. Edie, from Liverpool 18th July.
 " " P. and O. Co.'s Steamer Cadiz, A. K. Aldham, from Aden 1st instant.
Passengers—Mr. and Mrs. Lester; Reverend and Mrs. Jervis; Dr. and Mrs. Mills; Dr. G. Evans; Mr. and Miss Lawrence; Mr. and Mrs. Tristram; Dr. H. K. James; Mrs. and Miss Mylne; Captain Herne; Revd. Mr. Mitchell; Captain Douglas; Messrs. Remington, Borradaile, Lawrence, Falconer, Dawson, Brown, Williams, Jones, and Solomon; and Government Troops.
 11th " Ship Abyssinia, T. Chapinan, from Aden 6th November.

Passengers—5 Natives.
 11th Dec.—Steamer Phlox, J. Clarke, from Surat 10th instant.
Passengers—62 Natives.
 " " Ship James Tureau, J. McAllister, from Liverpool 27th June.
 1855 DEPARTURES.
 5th Dec.—Steamer Phlox, J. Clarke, to Surat.
Passengers—125 Natives.
 6th " Ship Justyn, R. Thompson, to Liverpool.
 7th " Steamer Sir J. R. Carnae, F. M. Ellis, to Surat.
Passengers—Several Natives.
 8th " Steamer Lowjee Family, J. Norman, to Surat.
Passengers—Captain Hardy; Mr. Vernon; 2 Ladies; and several Natives.
 " " Steamer Dwarka, J. Woolley, to Surat.
Passengers—75 Natives.
 10th " Dutch Barquo Atiet Rahimon, J. Worthington, to Muscat.
Passengers—Mrs. Rasbuk; Mrs. Worthington and Family; Mr. Barter; and 5 Armenians.
 " " Brig Royal Victoria, Naecoda, to Colombo.
Passengers—15 Natives.
 11th " Steamer Bombay, G. M. Beyts, to Kurrachee.
Passengers—Captain Jones; Mr. Warren; Mr. and Miss Rawlinson; Mr. and Mrs. Hutchinson; Mr. Vongyer; and 10 Natives.
 " " Steamer Mountstuart Elphinstone, C. W. McDonald, to Surat.
Passengers—Several Natives.
 " " Steamer Queen, Lieutenant Adams, to Kurrachee.
Passengers—Part of the 12th Regt. N. I.
 " " H. C. Steamer Victoria, Lieutenant E. Giles, to Kurrachee.
Passengers—Part of the 12th Regt. N. I.
 " " H. C. Steamer Ajdala, Lieutenant Worsley, to Kurrachee.
Passengers—Government Recruits.
 " " Ship Regina, R. Row, to Whampoa.

W. CRAWFORD,
 Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 12th December 1855.

STATEMENT OF THE FUNDS OF THE SIR JAMSETJEE JEJEEBHOS'S
 PARSEE BENEVOLENT INSTITUTION ON THE 30TH JUNE 1855.

Cash deposited with Government	Rs. 3,00,000 0 0	Rs. a. p.
55 Shares of the Bank of Bengal, par value Rs. 4,000 each, but costing with premium on an average Rs. 7,000 each	3,85,000 0 0	
Government Promissory Notes of Rs. 43,200, but costing with premium	46,907 3 10	
Surplus of Income from 1849 to 1853 in the hands of the Sub-Treasurer.	29 13 10	
		7,31,937 1 8
Cash Balance unexpended in the Bank of Bombay	1,073 10 7	
Due by Government for Interest on Rs. 3,00,000 from 1st January to 30th June 1855	9,000 0 0	
Due by Government for Dividend of the 55 Shares of the Bank of Bengal, from ditto to ditto	15,950 0 0	
Due by Government for Interest on Government Promissory Notes of Rs. 39,200, from ditto to ditto	784 0 0	
Amount of Donation Fund invested in Government Promissory Notes of Rs. 15,400, but costing with premium	15,745 4 6	
Due for Interest on ditto from 1st January to 30th June 1855	308 0 0	
Outstandings	7,016 0 4	
Total....Rs.	7,81,814 1 1	

(Errors and omissions excepted)

(Signed) JAMSETJEE JEJEEBHOS,
 President of the Panchayet.

Bombay, 20th October 1855.

Published by order of the Panchayet,
 PESTONJEE MANOCKJEE, Secretary.

Bombay, 13th December 1855.

Dr.

Cr.

	Rs.	a.	p.		Rs.	a.	p.
To Amount of Balance on the 1st January 1855, as per last Account published in the Government Gazette of the 12th July 1855	23,397	0	3	By Amount paid on sundry Accounts which was due on the 31st December 1854	Rs. 528	2	10
Rupees	23,397	0	3	" Amount paid to the Sub-Treasurer for investment in the name of East India Company, in Notes of the Government 5 per cent. Loan as part of the Capital or principal Fund of this Institution, in accordance with Clause 41st of the Deed of Trust, as per letter from the Secretary of this Institution to the Sub-Treasurer of Bombay, dated 30th March 1855	3,908	2	9
To Balance	8,960	10	8	" Amount of Surplus of last year's Annual Income carried to the Account of this year's General Income, in conformity to Clause 41st of the Deed of the Institution	10,000	0	0
" Amount of Interest on the Capital Rs. 3,00,000, from 1st January to 30th June 1855, at 6 per cent., received from Government	Rs. 9,000	0	0	" Balance	14,436	5	7
" Amount of Dividend on 55 Shares in the Bank of Bengal, from 1st January to 30th June 1855, at 14½ per cent	15,950	0	0	Rupees	23,397	0	3
" Amount of Interest on Government Promissory Notes of Rupees 39,200, from 1st January to 30th June 1855, at 4 per cent.	784	0	0				
" Amount of Surplus of last year's Annual Income carried to the Account of this year's General Income, in conformity to Clause 41st of the Deed of the Institution	10,000	0	0				
Rs.	35,734	0	0				
DEDUCT GENERAL CHARGES AS UNDER, VIZ :—							
To Amount of Monthly Establishment, from 1st January to 30th June 1855	Rs. 1,212	0	0	At BOMBAY.			
" Amount paid to Mr. Acland, for drawing sundry Works of the Institution	54	0	0	By 180 Shares for the Boys' and Girls' Schools, at Rs. 85-13-0 per Share	Rs. 15,446	4	0
" Amount for Advertising the Accounts of the Institution, from 1st January to 30th June 1854	142	0	0	" 20 Shares for maintaining Poor, Indigent, and Disabled Parsees.	1,716	4	0
	1,408	0	0	" 20 Shares for marrying the Daughters of Poor Indigent Parsees.	1,716	4	0
	34,326	0	0	" 10 Shares for defraying the Funeral Expenses of Poor, Indigent Parsees	858	2	0
" Amount for the distribution into 400 Shares, at Rs. 85-13-0 each	34,326	0	0				
" Balance due on sundry Accounts on the 30th June 1855, but not then paid.	2,134	2	6	At SURAT.			
				By 35 Shares for the Boys' and Girls' Schools	3,003	7	0
				" 30 Shares for maintaining Poor, Indigent, and Disabled Parsees.	2,574	6	0
				" 10 Shares for marrying the Daughters of Poor, Indigent Parsees.	858	2	0
				" 5 Shares for defraying the Funeral Expenses of Poor, Indigent Parsees	429	1	0
				At OODEYPOOR.			
				By 20 Shares for the Boys' and Girls' Schools	1,716	4	0
				" 10 Shares for maintaining Poor, Indigent, and Disabled Parsees.	858	2	0
				" 7 Shares for marrying the Daughters of Poor, Indigent Parsees.	600	11	0
				" 3 Shares for defraying the Funeral Expenses of Poor, Indigent Parsees	257	7	0

AT NOWSARY.

By	10 Shares for the Boys' and Girls' Schools	858	2	0	200	0	0	658	2	0
"	10 Shares for maintaining Poor, Indigent, and Disabled Parsees.	858	2	0	375	0	0	483	2	0
"	7 Shares for marrying the Daughters of Poor, Indigent Parsees.	600	11	0	120	0	0	480	11	0
"	3 Shares for defraying the Funeral Expenses of Poor, Indigent Parsees	257	7	0	66	0	0	191	7	0

AT BROACH.

By	5 Shares for the Boys' and Girls' Schools	429	1	0	60	0	0	369	1	0
"	8 Shares for maintaining Poor, Indigent, and Disabled Parsees.	686	8	0	290	0	7	396	7	5
"	4 Shares for marrying the Daughters of Poor, Indigent Parsees.	343	4	0	.....			343	4	0
"	3 Shares for defraying the Funeral Expenses of Poor, Indigent Parsees	257	7	0	.....			257	7	0
	Amount of difference in making distribution into Shares.....	1	0	0	.....			1	0	0

Total.. Rupees 34,326 0 0 15,230 10 8 19,095 5 4

"	Balance unexpended from 1st January to 31st December 1854	8,960	10	8						
"	Do. do. from 1st January to 30th June 1855.....	19,095	5	4						
"	Balance due on sundry Accounts on the 30th June 1855.....	2,134	2	6						

30,190 2 6

Total.... Rupees 45,420 13 2

Total.. Rupees 45,420 13 2

BALANCE, VIZ :—

In the Bank of Bombay	Rs.	1,073	10	7
Due by Government for Interest on Rupees 3,00,000		9,000	0	0
Due by Government on account of the Dividend of the 55 Shares of the Bank of Bengal		15,950	0	0
Due by Government for Interest 'on Government Promissory Notes of Rs. 39,200 deposited with the Accountant General and Sub-Treasurer		784	0	0
Amount of Donation Fund invested in Government Promissory Notes of Rs. 15,400 deposited in the Bank of Bombay, but costing with premium.....		15,745	4	6
Due for Interest on ditto		303	0	0
Outstandings.....		7,016	0	4
		49,876	15	5
Deduct Balance of Donation Account.....		19,686	12	11
Net Balance.....	Rupees	30,190	2	6

We do hereby declare that we have examined this Account and found it correct.—20th October 1855.

(Signed) PESTONJEE JAHANGEER, }
 ,, HEERJEEBHAY HORMUSJEE, } Auditors.

(Signed) JAMSETJEE JEJEEBHAY,
 President of the Punchayet.

[2328]

Donation Account from 1st January to 30th June 1855.

To Balance up to 1st January 1855.....	Rs. 19,225	7	0
" Amount of Premium of Exchange received on Bills remitted to Outstations.....	49	5	0
" Amount of Donation from 1st January to 30th June 1855.....	216	0	0
" Amount of Interest on Government Promissory Notes of Rs. 10,100 from 1st January to 30th June 1855.....	202	0	0
" Amount of Interest on Government Promissory Notes of Rs. 5,300, from 1st August 1854 to 30th January 1855.....	106	0	0
	<u>Rupees</u>	<u>19,798</u>	<u>12 0</u>

Published by order of the Punchayet,

(Signed)

PESTONJEE MANOCKJEE,

Secretary.

PESTONJEE MANOCKJEE, Secretary to the Sir Jamsetjee Jeejeebhoy's Parsee Benevolent Institution.

SCINDE RAILWAY COMPANY.

NOTICE is hereby given, that Mr. JOHN NEVILLE WARREN has been appointed AGENT to the SCINDE RAILWAY COMPANY, and that the Business of the Company will in future be carried on at Kurrachee, the Agency in Bombay being closed.

All communications must be addressed to JOHN NEVILLE WARREN, Esq., Kurrachee.

LECKIE & Co.

No. 1, Rampart Row,
5th December 1855.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

Bombay Agency.

EXCHANGE.

THE CORPORATION grants Drafts on London on Demand, and at from one day to six months' sight, and Drafts on Scotland and Ireland on Demand, also Circular Notes negotiable in Egypt, Syria, the Continent of Europe, New York, the West Indies, New South Wales, and the Cape of Good Hope.

On London at 6 months' sight	2s. 1½d. per Rupee.
" " 3 " "	2s. 0½d. "
" " 2 " "	2s. 0¼d. "
" " 1 " "	2s. 0¼d. "
" " On Demand	2s. 0½d. "
On Scotland "	2s. 0½d. "
On Ireland "	2s. 0½d. "
Circular Notes payable throughout Europe.....	2s. 0½d. "

No Draft at six months' sight is granted for sums under £50. Sums of £5 and not exceeding £20 are only drawn for on Demand, and sums under £5 remitted by advice.

Drafts are also granted on Calcutta, Madras, Ceylon, Hong-kong, Singapore, Mauritius, Melbourne, and Sydney.

The Corporation purchases or collects Bills payable in Europe, or in Calcutta, Madras, Ceylon, Hong-kong, Singapore, Mauritius, Melbourne, and Sydney.

The Corporation also discounts or makes Advances on Government Bills or on other Bills if accompanied by adequate collateral security, at the following rates:—

On Government Bills	5 per cent per annum.
On Bills secured by Government Paper..	7 " "
On Bills otherwise secured	9 " "

DEPOSIT.

The Corporation receives Deposits on the following terms:—

Repayable on demand, in sums of Rs. 100 and upwards	2 per cent. per annum.
Do. in one sum at 3 months' notice.	3 " "
Do. do. 6 do.	4 " "

No Interest allowed on Deposits under Rs. 1,000, nor on Deposits over Rs. 5,000, unless by special arrangement.

REMITTANCE.

The Corporation undertakes to remit money to Europe, by each Overland Mail, free of charge for Constituents, at the current rates of Exchange, and payable in any town in Great Britain where there is a Bank or Banker.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation or Order," and to state distinctly the names and address of the person to whom the Remittance is to be made (*if to a married Lady, her Christian name or names in full*.) and the sight at which the Bills are to be drawn. Arrangements may also be made for the periodical payment to Families at home, by quarterly or half-yearly instalments, of sums deposited or secured by Government Paper lodged at this Office.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized and on the collection of Bills one per cent. and Postage.

The Corporation takes charge of Government Paper, Shares in the Bank of Bombay, and other local Stocks, free of all charges, and will draw interest and Dividends on the same as they fall due, on the following terms:—

If to be remitted through the Corporation....	Without charge.
If to be paid in India, a Commission will be charged of	¼ per cent.
On returning Government Paper or Share Certificates out of safe custody, or, when sold, on paying the proceeds of such sale in India, a Commission will be charged of	¼ per cent.
But if proceeds are remitted through the Corporation	Without charge.

Bombay, 12th December 1855.

For Sale

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

Jameson's Code of 1850, bound.....	Rs. 12
„ „ Appendix No. I. (1852), in wrapper.....	„ 3
„ „ Appendix No. II. (1854), bound „	„ 3
Rules for Guidance of Courts Martial (1854), bound ..	„ 3
Forms for Courts Martial, a complete Set, stitched. „	1
<i>Also a few Copies of</i>	
New Postal Act (No. XVII. of 1854), with Rules for Management of Post Office Department (<i>corrected edition</i>), and District Post Rules, stitched.....	„ 1
EDUCATION DISPATCH from the Court of Directors, dated 19th July 1854, in Svo.	As. 8
CIVIL ABSENTEE RULES, dated 8th June 1855, in Svo.	„ 8
<i>Just issued.</i>	
RULES for the GUIDANCE of COURTS of REQUESTS, with Forms of Proceedings, &c. (June 1855), stitched.....	„ 8

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY

THE Scales of Premiums of this Company are now greatly reduced, and the Lives of healthy persons, Civil or Military, in any part of the world, are assured at as low rates of Premium as can be taken consistently with perfect security.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of Rs. 1000, or £100, at the Reduced Rates.

CIVILIANS.				MILITARY AND NAVAL.			
Age.	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.	
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	
18	18	20	27	24	26	32	
25	22	23	31	28	29	36	
30	25	26	34	31	32	39	
35	28	30	38	34	36	43	
40	31	33	43	37	39	47	
45	35	37	48	41	43	52	

Prospectuses and every requisite information obtained on application to the Agents of the Company.

GREY & Co.

NOTICE.—On Monday, the 7th of January next, at 1 o'clock P. M., the Government Agent for the Western Province will sell by Auction, at his Office, the LEASE of the unsold portions of the MARANDAHN CINNAMON PLANTATION, for the term of seven years, commencing on the 1st June 1856, upon the following conditions:—

The highest offer will be submitted for the approval of Government, and its decision communicated to the bidder within ten days from the day of sale.

If approved, such highest bidder shall be deemed the purchaser of the lease.

The rent shall be payable half-yearly, that is to say, on the 1st October and 1st April in each year.

The limits of the land leased will be pointed out to the purchaser by the proper Officer, and he will also be furnished with a survey.

The Government shall be at liberty, during the term of the lease, to sell or otherwise appropriate small lots for building or other purposes, and the

deduction to be made from the rent in consequence shall be decided by arbitration.

The purchaser shall be bound to take upon lease (the amount of rent to be settled by arbitration) any portions respecting which suits may be now pending, and which may be adjudged to be the property of the Crown; and if any portion of that delivered over to him shall, during the lease, be adjudged to be private property, a deduction shall be made from the rent. The amount shall in like manner be settled by arbitration.

The purchaser shall admit that he has received the Plantation clean and in proper order, and shall be bound to give it over to the Government in like condition at the expiration of the lease.

The purchaser shall not remove any Cinnamon Bushes without the permission of the Government Agent.

During the last year of the lease the Government Agent shall be at liberty to appoint persons to superintend the cutting and peeling, and to prevent Cinnamon not come to maturity from being cut and peeled.

The Government Agent or his Assistant, or any person duly authorised by them, shall at all times have free access to the Plantation for the purpose of inspection.

If any instalment of the rent shall be in arrear for more than thirty days, the Government shall be at liberty to resume possession of the Plantation, without making any compensation to the lessee.

The purchaser shall, within one week from the day of sale, furnish security for the fulfilment of these conditions equal to the rent of one year, of such nature as may be required by the Government Agent, in default of which the sale will be held to be void.

By His Excellency's Command,

J. FRASER,

Assistant Colonial Secretary.

*Colonial Secretary's Office,
Colombo, 19th April 1855.*

WALLACE & Co.,

Agents for H. M.'s Ceylon Govt.

Bombay, May 14th, 1855.

THE SIR JAMSETJEE JEJEEBHAY'S PARSEE BENEVOLENT INSTITUTION.

NOTICE is hereby given, that a GENERAL MEETING of the Members of the above Institution WILL BE HELD in the Fort School Room, in Borah Bazar Street, on Saturday the 22nd instant, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing four Members of the Punchayet in the room of Dadabhoy Pestonjee, Maneckjee Nusservanjee, Dossabhoy Sorabjee Moonsshee, and Framjee Bomanjee, Esquires, who retire by rotation, in conformity with the 8th Bye-Law of the said Institution; and also for the election of a Member of the Punchayet in the room of Nowrojee Jamsetjee, Esquire, resigned.

A correct List of the Members of the Society qualified to vote at the above Meeting has been prepared, and may be inspected on application to the Secretary of the Institution.

By order of the Punchayet,

PESTONJEE MANOCKJEE,

Secretary to the Sir Jamsetjee Jejeebhoy's
Parsee Benevolent Institution.

Bombay, 11th December 1855.

Post Office Notifications.

OVERLAND MAIL.

The Overland Mail, *viâ* Marseilles and *viâ* Southampton, per P. & O. Company's Steamer "SINGAPORE," will be closed on MONDAY the 17th instant, at 6 o'clock p. m.

An After-Packet will be kept open until 7½ o'clock p. m., for Bearing Letters only, on payment of the usual fee.

Letters for the United Kingdom, directed *viâ* Marseilles, cannot be prepaid in this country. Prepayment of Steam Postage on Letters *viâ* Southampton is optional.

Steam Postage on all Letters for Foreign Europe, *viâ* Marseilles or *viâ* Trieste, and for the United Kingdom *viâ* Trieste, as well as for places in the Mediterranean, Egypt, and Suez, must be prepaid.

Letters for the United Kingdom, directed *viâ* Trieste, if posted unpaid, (or insufficiently paid by Stamps,) will be forwarded to London *viâ* Marseilles; those for Foreign Europe will be sent to London *viâ* Southampton, bearing the full amount of Postage due thereon; and Letters for places in Egypt and the Mediterranean will be detained, and treated as Unclaimed Letters.

No Money will be received in payment of Postage, which must be paid by Stamps.

Post Office Packets for COCHIN, CEYLON, PENANG, SINGAPORE, HONG-KONG, SHANGHAI, MAURITIUS, and the CAPE OF GOOD HOPE, per P. & O. Company's Steamer, will be closed on WEDNESDAY the 2nd proximo, at 6 o'clock p. m.

Post Office Packets for KURRACHEE and SCINDE, per Steamer "BOMBAY," will be closed on Saturday the 15th instant, at 2 o'clock p. m.

W. BLOWERS,

Bombay Post Office, 12th December 1855.

Officiating Post Master General.

PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that PACKETS are OPEN at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING
Singapore	P. & O. Steam Navigation Company...	18th instant	Suez	Aden.
P. & O. Co.'s Steamer	Ditto ditto ditto	3rd proximo	China	Cochin, Galle, Penang, and Singapore.
Victoria	Bombay Steam Navigation Company	15th instant	Kurrachee.	
James Gibb	Messrs. Grey & Co.	1st proximo	London.	
Argonaut	" Heycock & Co.	14th instant	Liverpool.	
Ville de Tonneins	" James Eaton & Co.	15th proximo	Marseilles.	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

List of PACKETS MADE UP during the last Week at the Bombay Post Office, for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	DATE OF DESPATCH.	TO WHAT PORT.
Carnac	7th instant	Surat.
Atiét Rahiemon	7th ditto	Bushire.
Dwarka	8th ditto	Surat.
Bombay	11th ditto	Kurrachee.

W. BLOWERS,

Bombay Post Office, 12th December 1855.

Officiating Post Master General.

NOTICE.

With reference to the Postal Notice dated the 13th December, the following is a List of DATES fixed for the DEPARTURE of the CONTRACT MAIL STEAM PACKETS of the P. & O. Company from BOMBAY to ADEN, for the remainder of 1855:—

4th December.
18th December.

As a general rule, the Mails will be closed at the Bombay General Post Office the previous evening at 6 o'clock, an After-Packet being kept open until half-past 7 o'clock.

W. BLOWERS,

Officiating Post Master General.

Bombay Post Master General's Office, 21st November 1855.

NOTICE.

The following Extract, paras. 210, 211, and 212 (pages 60 and 61) of the Post Office Manual, is published for general information. Steam Letter Postage is leviable according to the following Scale :—

		Rs.	a.	p.
$\frac{1}{2}$ an ounce	1 rate	0	8	0
1 ounce	2 rates	1	0	0
2 ditto	4 rates	2	0	0

One rupee being added for every additional ounce or fraction of an ounce. One rupee and one copper pie are nearly equal in weight to half an ounce.

210. Letters and Newspapers sent by Her Majesty's Mail Steamers are subject to various Rules in Table of Steam Postage Rates & Rules. regard to the Pre-payment of Steam Postage, which are abstracted in the following Table :—

Table showing the Routes by which, and the chief Places to which Letters can be sent from India by Her Majesty's Contract Mail Steamers, and also the Rules relating to the payment of British Postage in India.

Description of Letter.	Name of Place addressed.	Rule regarding Payment of Steam Postage on Letters.
Southampton.....	Great Britain	Pre-payment is optional. } Cannot be pre-paid in India
	Foreign Europe	
	America	
Marseilles.....	Great Britain	} Cannot be pre-paid in India
	Foreign Europe	
	Suez	
Red Sea	Cairo	} Must be pre-paid.
	Alexandria, or any other place in Egypt	
	Malta	
	Gibraltar	
	Greece, Levant, and Foreign Europe	
	Great Britain <i>via</i> Trieste	
	Mauritius	
	Cape of Good Hope	
	Australian Colonies	
	China, except Hongkong	
British Packet.....	Manilla	} Can be prepaid or not, at the option of the Sender.
	Batavia	
	Java	
	Bourbon	
	Any place not a British Possession	
	Any Indian Port	
	Aden	
	Ceylon	
	Singapore	
	Penang	
	Malacca	
	Hong-kong	

Colonial Newspapers or Prices Current posted in India for Great Britain are not subject in India to any charge for Postage, but Newspapers posted in India, addressed to any British Colony or Possession, or any Foreign Port, or any Port in India, are, if sent by Her Majesty's Steamers, or *via* Southampton through England, liable to a Postage charge of One Penny (9 pie), which must be prepaid. Newspapers sent through Great Britain *via* Marseilles are liable to a Postage charge of Four Pence (3 annas), and if addressed to British North America *via* the United States, a further charge of One Penny must be levied on account of the United States in addition to all other Postage.

Newspapers and Prices Current brought to India by Her Majesty's Packets from a Foreign Port, without having passed through Great Britain, are chargeable with One Penny (9 pie) on delivery.

211. All Steam Postage, if pre-paid, must be paid by means of Postage Stamps affixed to the Letter; it is chargeable in addition to Indian Inland Postage, and is credited to the English Post Office.

212. No Letter or other article can be despatched to any place not within the Territories under the Government of the East India Company, unless the full amount of Inland Postage must be pre-paid. Government of the East India Company, unless the full amount of Inland Postage is pre-paid. (*A. Sect. XIX.*) Every precaution should be taken to keep the public informed of the existence of this Rule and the necessity for its strict observance.

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office in India.

Post Master General's Office, Camp, 10th October 1855.

NOTICE.

It being ILLEGAL to FRANK as "On the Public Service only" any communication connected with any of the SERVICE FUNDS, parties concerned are warned accordingly.

Bombay Post Master General's Office, 3rd Nov. 1855.

W. BLOWERS,
Officiating Post Master General.

NOTICE.

The following Table shows the TIME OF CLOSING THE MAILS in the Bombay General Post Office:—

Stations.	Hour of Closing the Mails.			Explanatory Notes.
	Letter Mails on Week-days.	Letter Mails on Sundays.	Banghy Dawk.	
For Surat and Kurrachee, and other places in Guzerat and Scinde.....	4½ P. M.	3 P. M.	4 P. M.	On Week-days, Letters and Newspapers may be posted until 5 o'clock, on payment of a fee of half a rupee each. No Banghies can be received after 4 o'clock on Week-days, and none at all on Sundays.
For Calcutta, Madras, Ceylon, Poona, Ahmednuggur, Sattara, Mahableshwur, Belgaum, Rutnagherry, and for places on the Malabar Coast.....	5 P. M.	5 P. M.	4 P. M.	On Week-days and Sundays, Letters and Papers are received until half-past 5 o'clock, on payment of a fee of half a rupee each. No Banghies can be received after 4 o'clock on Week-days, and none at all on Sundays.
For Tanna, Nassick, Malligaum, Dhoolia, and other places on the route to Indore, and North-West Provinces, and Punjaub..	4 P. M.	1 P. M.	4 P. M.	On Week-days, Letters and Newspapers are received until half-past 4 o'clock, on payment of a fee of half a rupee each. No Banghies can be received after 4 o'clock on Week-days, and none at all on Sundays.

Detailed Time Tables may be seen at the Post Office.

Bombay General Post Office, 6th October 1855

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

NOTICE.

The following Rules, which, under the orders of the Government of India, have been issued for the guidance of the Officers of the Post Office, are published for general information:—

I. Letters arriving at the Presidency towns by Mail Steamers will be immediately sorted for delivery, without any reference to instructions which may have been received regarding change of address. Such changes will be left to be discovered by the Delivery Officers, and be corrected in the Forward and Unclaimed Departments of the Office.

II. A separate instruction will be required for every change of address, and no instruction will be attended to for more than three months after its receipt.

III. Under Section XXIII. of Act XVII. of 1854, Forward Postage will be charged, in addition to all other Postage due or paid thereon, upon every letter without exception which may be re-directed in any Post Office. For example, if a letter posted in Calcutta, and addressed to Hooghly, is, under instructions which may have been received from the addressee, re-directed in the Calcutta Post Office, and sent to Barrackpore, Forward Postage will be charged in addition to the Postage which would have been due had the letter been despatched to Hooghly according to its original address.

IV. The practice of giving instructions to the Officers of the Post Office to intercept and re-direct letters not only imposes much labour upon them, but, in large Offices, seriously retards the delivery and despatch of the Mails. A Register of instructions regarding changes of address will be kept in every Post Office, but it must be understood that it is impossible to guarantee that they shall be attended to, except in the case of letters received for delivery.

Camp, 7th November 1855.

(Signed) H. B. RIDDELL,
Director General of the Post Office in India.

"A BILL TO PROHIBIT THE EXPORTATION OF SALTPETRE EXCEPT IN BRITISH VESSELS BOUND TO THE PORTS OF LONDON OR LIVERPOOL."—Murathee.

आक्टोचे मसुद्याचे व्यवस्थेविषयी हुकूम ठरले आहेत ते तहकूब करून, खाली लिहिलेला आक्टाचा मसुदा सन १८५५ चे नवेंबर महिन्याचे १७ वे तारिखेस लेजिस्लेटिव्ह कौन्सिलांत पहिले व दुसरे वेळी वाचून, सर्व लोकांस जाहीर होण्याकरितां प्रसिद्ध करण्याचा हुकूम झाला:—

लंडन, किंवा लिवरपूल बंदरास जाणारे इंग्रजी गलबतां शिवाय इतर गलबतांतून सूर्याखार पाठविण्याची मनाई करण्याविषयीचे आक्टाचा मसुदा.

सख्यसंकेताने एकत्र झालेले पादशाहा, व राशियाचा पादशाहा यां दरमोयान लढाई चालू आहे तों पर्यंत लंडन, किंवा लिवरपूल बंदरास जाणारे इंग्रजी गलबतांशिवाय इतर गलबतांत हिंदुस्थानांतून सूर्याखार पाठविण्याची मनाई करणे योग्य आहे; यास्तव खाली लिहिल्याप्रमाणे ठरविले आहे:—

१. इंडियाचे गवर्नर जनरल इन् कौन्सिल दुसरे रितीने हुकूम करित तों पर्यंत लंडन, किंवा लिवरपूल बंदरास जाणारे इंग्रजी गलबतांशिवाय इतर गलबतांत, ईस्ट इंडिया कंपनी सरकारचे कबजातील, व ताब्यातील मुलुकाचे कोणतेही भागांतून कोणी मनुष्याने सूर्याखार पाठवू नये.

२. या आक्टातील ठरावाविरुद्ध कोणी मनुष्य सूर्याखार पाठविण्याचा यत्न करील तर, तो सूर्याखार धरून सरकार दाखल करावा.

३. या आक्टातील ठरावाविरुद्ध कोणी मनुष्य सूर्याखार पाठविल, किंवा पाठविण्याचा यत्न करील, किंवा सदहू प्रमाणे पाठविण्यास, किंवा पाठविण्याचे यत्नास कोणी मनुष्य मदत, किंवा साहाय्य करील तर, माजिस्ट्रेटपुढे, किंवा जस्टिस आफ् द पीसापुढे गुन्हाची शाबिती झाली असता, सदहू प्रमाणे पाठविलेले, किंवा पाठविण्यास यत्न केलेले सूर्याखाराचे प्रत्येक "टना" बदल वीस रुपये पर्यंत दंड देण्यास तो मनुष्य पात्र होईल.

४. लंडन, किंवा लिवरपूल बंदरास जाणारे इंग्रजी गलबतांशिवाय इतर गलबतांत सदहू मुलुकाचे कोणतेही भागांतून सूर्याखार पाठवू देण्याची, किंवा पाठविण्यासाठी गलबतांवर चढू देण्याची पास, किंवा परवानगी सन १८५५ चे नवेंबर महिन्याचे १७ वे तारिखेस, व तदनंतर जकातीचे कोणतेही कलेक्टराने, किंवा इतर अंमलदाराने देऊं नये. आणि या आक्टातील ठरावाप्रमाणे कोणतीही गोष्ट आज तागाईत झाली असेल, किंवा यापुढे होईल ती बदल जकातीचे प्रत्येक कलेक्टरावर, व इतर अंमलदारावर जबाबदारी नाही असे ठरविले आहे.

५. सन १८५५ चे नवेंबर महिन्याचे १७ वे तारिखे पूर्वी कोणताही सूर्याखार गलबतावर चढविला असेल त्या सूर्याखारास; किंवा या आक्टाखेरीज इतर रितीने जो सूर्याखार पाठविण्याची, किंवा पाठविण्याकरितां गलबतावर चढविण्याची सदहू तारिखेपूर्वी परवानगी, किंवा पास दिली असेल त्या सूर्याखारास, या आक्टातील ठराव लागू नाहीत असे समजावे.

उद्देश.

लंडन किंवा लिवरपूल बंदरास जाणारे इंग्रजी गलबतांशिवाय इतर गलबतांत सूर्याखार हिंदुस्थानांतून पाठविण्याची मनाई आहे त्याविषयी.

या आक्टा विरुद्ध सूर्याखार पाठविण्यास यत्न केला असता तो सरकार दाखल करावा.

पाठविला असतां दंड होईल त्याविषयी वगैरे.

सन १८५५ चे नवेंबर महिन्याचे १७ वे तारिखे नंतर जकातीचे कोणतेही अंमलदाराने पास किंवा परवानगी देऊं नये परंतु या आक्टाप्रमाणे मात्र यावी.

सन १८५५ चे नवेंबर महिन्याचे १७ वे तारिखे पूर्वी जो सूर्याखार गलबतांवर चढविला असेल त्या सूर्याखारास किंवा त्या तारिखेपूर्वी जो सूर्याखार गलबतांवर चढविण्याची पास दिली असेल त्या सूर्याखारास हा आक्टा लागू नाही त्या विषयी.

सूर्याखार धरण्या
विषयी.

६. या आवटप्रमाणे जो सूर्याखार सरकार दाखल होण्यास पात्र असेल तो सूर्याखार, वॉरंटो वाचून धरण्याचा अधिकार जकातीचे कोणतेही अंमलदारास आहे.

सरकार दाखल
करण्याबद्दलचा ठराव
करण्याविषयी.

७. सरकार दाखल होण्यास पात्र आहे म्हणून कोणताही सूर्याखार धरला तर, त्या मुकदम्याचा चौकशी जकातीचे कलेक्टराने करावी, व त्याने आपले बुद्धीस येईल त्या प्रमाणे तो सोडून द्यावा, किंवा तो सरकार दाखल करण्याचा ठराव करावा. आणि तो सूर्याखार सरकार दाखल करावा असा जेव्हा सदहू कलेक्टर ठराव करील तेव्हा, आपण चालविलेल्या काम मंजूर होण्या करिता, व त्या बाबतीत आखरचा ठराव होण्या करिता मुलुकी खात्यातील वरिष्ठ अंमलदाराकडे त्याविषयी त्याने रिपोर्ट करावा.

दंड कसे वसूल
करावे त्याविषयी.

८. या आवटांत जा गुन्हाविषयी नुस्ते दंडाची शिक्षा ठरविली आहे त्यांपैकी कोणताही गुन्हा कोणी मनुष्य युरोपियन ब्रिटिश रयत असेल, किंवा नसेल त्याने केला असता, त्यास तसे गुन्हाबद्दल शिक्षा करण्याचा अधिकार कोणतेही जस्टिस आफ् द्वा पीसास, किंवा माजिस्ट्रेटस, किंवा माजिस्ट्रेटाचा अधिकार चालविण्याविषयी जा मनुष्यास कायद्यावरून आखत्यार असल त्यास आहे; आणि या कलमांत जा मनुष्यास शिक्षा करण्याचा अधिकार जस्टिस आफ् द्वा पीस यास दिला आहे, त्यावर संक्षिप्त रितीने गुन्हाची शाबिती झाली असता तो शिक्षेस पात्र होईल.

(True Translation.)

VENAYEK WASSCODEW,

Oriental Translator to Govt.

“A BILL TO PROHIBIT THE EXPORTATION OF SALTPETRE EXCEPT IN BRITISH VESSELS BOUND TO THE PORTS OF LONDON OR LIVERPOOL.”—Goozerattee.

आवटना मसुदानी व्यवस्था बाबत हुकम थएला छे ते मोकुफ करीने हेठळ लखेलो आवटनो मसुदो सन १८५५ ना नवेंबर माहनानी १७ मी तारिखे लेजिसलेटिव कौंसलमां पेहेलीवार तथा बिजीवार वांचीने सर्व लोकोने जाहेंर थावासारू प्रसिद्ध करवानो हुकम थयो:—

लंडन, अथवा लिबरपूल बंदरे जनारां अंग्रेजी वांहाण सिवाय बिजे वांहाणे सूरुखार मोकलवानी मनाई करवा बाबतना आवटनो मसुदो.

उद्देश.

दोस्तीना संबंधथी एकठा थएला बादशाहानी तथा रशियानी बादशाहानी लढाई चालू छे त्यांहांसुधी लंडन अथवा लिबरपूल बंदरे जनारां अंग्रेजी वांहाण सिवाय बिजे वांहाणे हिंदुस्थानमांथी सूरुखार मोकलवानी मनाई करवी योग्य छे; वास्ते हेठळ लख्या प्रमाणे ठराव्युं छे.

लंडन अथवा लिबर-
पूल बंदरे जनारां
अंग्रेजी वांहाण सि-
वाय बिजे वांहाणे
सूरुखार हिंदुस्थान
मांथी मोकलवानी म-
नाई करी छे तेबाबत.

१. इंडिआना गवरनर जनरल इन् कौंसल बिजी रीते हुकम करे त्यांहां सुधी लंडन अथवा लिबर-
पूल बंदरे जनारां अंग्रेजी वांहाण सिवाय बिजे वांहाणे ईस्ट इंडिआ कंपनी सरकारना कब्जा मांहेना, तथा ताबा मांहेना मुलकना कोई भागमांथी कोई मांणसे सूरुखार मोकलवो नही.

आ आवट विरुद्ध
सूरुखार मोकलवानो
यल करसे तो ते स-
रकार दाखल करवो.

२. आ आवटना ठराव विरुद्ध कोई मांणस सूरुखार मोकलवानो यल करसे तो, ते सूरुखार पकडीने सरकार दाखल करवो.

૨. આ આવટના ઠરાવ વિરુદ્ધ કોઈ માંણસ સૂરોચાર મોકલસે, અથવા મોકલવાનો યત્ન કરસે, અથવા સદહૂં પ્રમાણે મોકલવામાં, અથવા મોકલવાના યત્નમાં કોઈ માંણસ મદત, અથવા સાધ્ય કરસે તો માજિસ્ટ્રેટની, અથવા જસ્ટિસ આફ ધી પીસની આગઢ ગુન્હાની સાબિતી થયા પછી સદહૂં પ્રમાણે મોકલેલા, અથવા મોકલવાને યત્ન કરેલા સૂરોચારના દર ટને વીસ રૂપિયા સુધી દંડ ભરવાને તે માંણસ પાત્ર થસે.

મોકલસે તો દંડ થસે તેવાવત.

૪. લંડન અથવા લિવરપૂલ વંદરે જનારાં અંગ્રેજી વાંઢાંણ સિવાય વિજે વાંઢાંણે સદહૂં મુલકના કોઈ ભાગમાંથી સૂરોચાર મોકલવા દેવાનો, અથવા મોકલવાસાલુ વાંઢાંણ ઉપર ચઢવા દેવાનો પાસ, અથવા પરવાંનગી સન ૧૮૫૫ ના નવેંબર મહિનાની ૧૭ મી તારિખે, અથવા ત્યારપછી જકાતના કોઈ કલેક્ટરે, અથવા વિજા અંમલદારે આપવી નહીં. અને આ આવટના ઠરાવ પ્રમાણે કોઈ વાત આજસુધી થઈ હોય, અથવા આજપછી થાય તે વાવતનો જકાતના દર ઇક કલેક્ટરને માયે, તથા વિજા અંમલદારને માયે જોખમ નથી ઇવું ઠરાવ્યું છે.

સન ૧૮૫૫ ના નવેંબર મહિનાની ૧૭ મી તારિખ પછી જકાતખાતાનાં કોઈ અંમલદારે પાસ, અથવા પરવાંનગી આપવી નહીં; પણ આ આવટપ્રમાણે માત્ર આપવી.

૫. સન ૧૮૫૫ ના નવેંબર મહિનાની ૧૭ મી તારિખ પેહેલાં કોઈ સૂરોચાર વાંઢાંણ ઉપર ચઢાવ્યો હોય તે સૂરોચારને, અથવા આ આવટ સિવાય વિજી રીતે જે સૂરોચાર મોકલવાની, અથવા મોકલવાસાલુ વાંઢાંણ ઉપર ચઢાવવાની સદહૂં તારિખ પેહેલાં પરવાંનગી, અથવા પાસ આપી હોય તે સૂરોચારને આ આવટના ઠરાવ લાગુ નથી ઇવું સમજવું.

સન ૧૮૫૫ ના નવેંબર મહિનાની ૧૭ મી તારિખ પેહેલાં જે સૂરોચાર વાંઢાંણ ઉપર ચઢાવ્યો હોય તે સૂરોચારને, અથવા તે તારિખ પેહેલાં જે સૂરોચાર વાંઢાંણ ઉપર ચઢાવવાની પાસ આપી હોય તે સૂરોચારને આ આવટ લાગુ તેવાવત.

૬. આ આવટ પ્રમાણે જે સૂરોચાર સરકાર ઢાલ્લ થવાને પાત્ર હોય તે સૂરોચાર વારંટ વગર પકડવાનો જકાત ખાતાના હરકોઈ અંમલદારને અલ્ખત્યાર છે.

સૂરોચાર પકડવા વાવત.

૭. સરકાર ઢાલ્લ થવાને પાત્ર છે ઇવા સવવથી કોઈ સૂરોચાર પકડ્યો તો, જકાતના કલેક્ટરે તે મુકરદમાની તજવીજ કરીને પોતાની નજરમાં આવે તે પ્રમાણે તે સૂરોચાર છોડી દેવાનો, અથવા સરકાર ઢાલ્લ કરવાનો ઠરાવ કરવો. અને તે સૂરોચાર સરકાર ઢાલ્લ કરવાનો સદહૂં કલેક્ટર ઠરાવ કરે ત્યારે, તેણે પોતાનું ચલાવેલું કામ મંજૂર થવાસાલુ તથા તે વાવતમાં આલ્ખરનો ઠરાવ થવાસાલુ મુલકી ખાતામધેના ઉપરી અંમલદારને તે વાવત રિપોર્ટ કરવો.

સરકાર ઢાલ્લ કરવાવાવતનો ઠરાવ કરવાવાવત.

૮. આ આવટમાં જે ગુન્હા વાવત ઇકલા દંડની શિક્ષા ઠરાવી છે તેમાંહેનો હરકોઈ ગુન્હો કોઈ માંણસ યુરોપિયન બ્રિટિશ રૈયત હોય, અથવા ન હોય તે કરે તો, તેને તેવા ગુન્હા વાવત શિક્ષા કરવાનો હરકોઈ જસ્ટિસ આફ ધી પીસને, અથવા માજિસ્ટ્રેટને, અથવા માજિસ્ટ્રેટનો અધિકાર ચલાવવાનો જે માંણસને કાયદાપ્રમાણે અલ્ખત્યાર મલ્ક્યો હોય તેને અધિકાર છે. અને આ કલમમાં જે માંણસને શિક્ષા કરવાનો અધિકાર જસ્ટિસ આફ ધી પીસને આપ્યો છે તેની ઉપર સંક્ષેપ રીતે ગુન્હાની સાબિતી થઈ ઇટલે તે શિક્ષાને પાત્ર થસે.

દંડ સી રીતે વસૂલ લેવો તેવાવત.

(True Translation.)

VENAYEK WASSOODEW,

Oriental Translator to Govt.